



**Ahi**

Kasutusjuhend

**Krāsns**

Lietotāja rokasgrāmata



FSS52010DW

**ET / LV**

485.3014.41/R.AC/25.11.2019/3-3

7786982109

## Tutvuge palun esmalt käesoleva kasutusjuhendiga!

Lugukeetud klient!

Aitäh, et otsustasite Bekou toote kasuks. Loodetavasti jääté selle kaasaegse tehnoloogia järgi valmistatud kvaliteetse toote tööga rahule. Selleks tutvuge enne toote kasutamist hoolikalt kasutusjuhendi ja köigi kaasasolevate dokumentidega ja hoidke need alles. Kui annate toote üle uuele omanikule, pange kaasa ka kasutusjuhend. Järgige köiki kasutusjuhendis toodud hoiatusi ja juhiseid.

Pidage meeles, et kasutusjuhendis võib olla juttu mitmest mudelist. Mudelite erinevused on kasutusjuhendis välja toodud.

### Sümbolite tähendused

Kasutusjuhendis kasutatakse järgmisi sümboleid:



Oluline teave või kasulikud nõuanded.



Hoiatus eluohtlike või vara kahjustavate olukordade kohta.



Hoiatus elektrilöögi kohta.



Hoiatus tulekahju kohta.



Hoiatus tuliste pindade kohta.

**Arçelik A.Ş.**

Karaağaç caddesi No:2-6

34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY



<b>1 Olulised hoiatused ning juhised</b>	<b>20</b>
<b>ohutuse tagamiseks ja keskkonna</b>	
<b>säästmiseks</b>	<b>4</b>
Üldine ohutus .....	4
Ohutus gaasiga töötamisel .....	4
Elektriohutus .....	6
Toote ohutu kasutamine .....	6
Ettenähtud otstarve .....	9
Laste ohutuse tagamine .....	9
Toote körvaldamine kasutuselt .....	9
Pakkematerjali körvaldamine .....	9
<b>2 Üldine teave</b>	<b>10</b>
Ülevaade .....	10
Pakendi sisu .....	11
Tehnilised andmed .....	12
Pihusti tabel .....	12
<b>3 Paigaldamine</b>	<b>13</b>
Enne paigaldamist .....	13
Paigaldamine ja ühendamine .....	14
Gaasitüübi reguleerimine .....	17
Toote körvaldamine kasutuselt .....	18
<b>4 Ettevalmistused</b>	<b>19</b>
Nõuandeid energia sästmiseks .....	19
Esimene kasutuskord .....	19
Seadme esmane puhastamine .....	19
Esmane kuumutamine .....	19
<b>5 Pliidiplaadi kasutamine</b>	<b>20</b>
Üldine teave toiduvalmistamise kohta .....	20
Pliidi kasutamine .....	20
<b>6 Kuidas ahju kasutada</b>	<b>22</b>
Üldine teave küpsetamise, rõstimise ja grillimise kohta .....	22
Elektriahju kasutamine .....	22
Töörežiimid .....	23
Küpsetusaegade tabel .....	23
Kuidas grilli kasutada .....	24
Küpsetamisaegade tabel grillimiseks .....	24
<b>7 Hoidmine ja hooldus</b>	<b>25</b>
Üldine teave .....	25
Pliidi puhastamine .....	25
Juhtpaneeli puhastamine .....	25
Ahju puhastamine .....	25
Ahjuukse eemaldamine .....	26
Ukse siseklaasi eemaldamine .....	27
Ahjuvalgusti pírni vahetamine .....	28
<b>8 Probleemide lahendamine</b>	<b>29</b>

# **1 Olulised hoiatused ning juhised ohutuse tagamiseks ja keskkonna säästmiseks**

Käesolev peatükk sisaldab ohutusjuhiseid, mis aitavad teil vältida kehavigastusi ja varalist kahju. Nende juhiste eiramisel kaotab garantii kehtivuse.

## **Üldine ohutus**

- Üle 8-aastased lapsed ja füüsiline, meeles- või vaimupuudega inimesed või isikud, kellel puuduuvad vastavad kogemused või teadmised, võivad seadet kasutada juhul, kui nad teevad seda järelevalve all või on saanud seadme kasutamiseks vajalikud juhised ning mõistavad sellega kaasnevaid ohte.  
Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi omapead seadet puhastada ja hooldada.
- Seadet ei tohi kasutada lapsed ega füüsiline, meeles- või vaimse puudega isikud või kogemusteta ja vastavate teadmisteta isikud, kui nad ei tegutse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve või juhendamise all.  
Lapsed ei tohi seadmega mängida, kui puudub järelevalve.
- Kui toode antakse kellelegi teisele isiklikuks kasutamiseks või uuele omanikule, tuleb anda kaasa ka kasutusjuhend, toote etiketid ja muud olulised dokumendid ja osad.
- Toodet ei tohi asetada vaibaga kaetud põrandale. Sel juhul on õhuringlus toote all takistatud, mistõttu elektriosad võivad üle kuumeneda. See võib põhjustada toote kasutamisel probleeme.
- Paigaldus- ja remonttööd tuleb alati jäätta volitatud teeninduse hooleks. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad volitamatute isikute tehtud protseduuridest ja võivad muuta garantii kehtetuks. Enne paigaldamist tutvuge hoolikalt juhistega.
- Ärge kasutage toodet, kui see on rikkis või sellel on nähtavaid vigastusi.
- Kontrollige pärast iga kasutuskorda, et toote funktsiooninupud on välja lülitatud.

## **Ohutus gaasiga töötamisel**

- Gaasiseadmetel ja süsteemidel võivad töid teostada ainult autoriseeritud ja vastava kvalifikatsiooniga isikud.
- Enne paigaldamist veenduge, et tingimused kohalikus jaotusvõrgus (gaasitüüp ja -surve) ja seadme seadistused omavahel sobiksid.

- Seade ei ole ühendatud põlemisproduktide kõrvaldusseadmega. See tuleb paigaldada ning ühendada vastavalt kehtivatele paigalduseeskirjadele. Erilist tähelepanu tuleb pöörata õhutuse kohta käivatele eeskirjadele; Vt. *Enne paigaldamist, lk 13.*
  - TÄHELEPANU: Gaasipliidि kasutamisel tekivad ruumis soojus, niiskus ja põlemissaadused. Hoolitsege, et köök oleks hästi ventileeritud, eriti seadme kasutamise ajal: hoidke ventilatsiooniavad lahti või paigaldage mehaaniline õhutusseade (mehaaniline tömbekapp). Seadme pikaajalisel intensiivsel kasutamisel võib tekkida vajadus täiendava ventilatsiooni järele, sel juhul võib näiteks lülitada olemasoleva mehaanilise ventilatsiooni võimsamale töörežiimile.
  - Regulaarselt tuleb kontrollida, kas gaasiseadmed ja -süsteemid töötavad korralikult. Regulaatorit, voolikut ja voolikuklambrit tuleb aeg-ajalt kontrollida ning vajaduse korral või tootja soovitatud aja möödumisel välja vahetada.
  - Puhastage gaasipõleteid regulaarselt. Leek peab olema sinine ning põlema ühtlaselt.
  - Ruumi, kus seda toodet kasutatakse, peab olema paigaldatud korrektselt seadistatud ja töötav vingugaasiandur. Veenduge, et vingugaasiandur töötaks korralikult ja et seda kontrollitaks ja hooldatakse tihti. Vingugaasiandur ei tohi asuda tootest kaugemal kui 2 meetrit.
  - Gaasiseadmete puhul on vajalik hea põlemine. Mittetäieliku põlemise puhul võib tekkida süsinikmonooksiid (CO). Süsinikmonooksiid on värvitu, lõhnatu ja väga toksiline gaas, mille mõju on isegi väga väikestes kogustes surmav.
  - Gaasilõhna tundmise puhuks nõudke kohalikult gaasitarnijalt teavet gaasiabinumbrite ning ohutusmeetmete kohta.
- Kui tunnete gaasilõhnat:**
- Ärge kasutage lahtist tuld ning ärge suitsetage. Ärge kasutage elektrilülideid (nt lambi lülitit, uksekella vms). Ärge kasutage mobiil- ega lauatelefoni. Plahvatuse ja mürgistuse oht!
  - Avage uksed ja aknad.
  - Sulgege kõik gaasiseadmete ja gaasimõõtja klapid.
  - Kontrollige, et kõik torud ja ühendused oleksid kõvasti kinni. Kui tunnete jätkuvalt gaasilõhna, lahkuge korterist.

- Hoiatage naabreid.
- Helistage tuletõrjesse. Kasutage väljaspool maja asuvat telefoni.
- Ärge sisenege ruumidesse enne, kui olete saanud kinnituse, et see on ohutu.

## **Elektriohutus**

- Rikkis toodet ei tohi kasutada, vaid see tuleb lasta volitatud teeninduses korda teha. Elektrilöögi oht!
- Toote võib ühendada ainult maandatud elektrikontaktu-/liiniga, mille pingi ja kaitse vastavad tabelile "Tehnilised andmed". Laske maandus paigaldada kvalifitseeritud elektrikul olenemata sellest, kas kasutate toodet transformaatoriga või ilma. Meie ettevõte ei vastuta probleemide eest, mis on tingitud toote kasutamisest ilma kohalikele eeskirjadele vastava maanduseta.
- Ärge kunagi peske toodet veega uhtudes või üle kallates! Elektrilöögi oht!
- Ärge kunagi puudutage pistikut märgade kätega! Ärge kunagi eemaldage pistikut juhtmest tömmates, vaid hoidke pistikust.
- Paigaldamise, hoolduse, puhastamise ja remondi ajaks tuleb toode vooluvõrgust lahtutada.
- Kui toote toitejuhe saab viga, peab tootja, hooldusfirma või

vastava kvalifikatsiooniga elektrik ohu vältimiseks selle välja vahetama.

- Seade tuleb paigaldada nii, et selle saab võrgust täielikult lahti ühendada. Lahtiühendamise võimalus tuleb tagada voolupistikuga või püsielektrisüsteemi paigaldatud lüliti, mis vastab ehitusnõuetele.
- Kasutamisel ahju tagakülg kuumeneb. Veenduge, et gaasitorud ega elektrijuhtmed ei puutu vastu ahju tagakülge, sest kuumus võib neid kahjustada.
- Ärge muljuge toitejuhet ahjuukse ja korpuse vahel ja ärge asetage seda tuliste pindade peale. Juhtme isolatsioon võib sulada ning lühise töttu võib tekkida tulekahju.
- Elektriseadmetel ja -süsteemidel peaksid töid teostama ainult volitatud ja vastava kvalifikatsiooniga isikud.
- Kahjustuste tekkimisel lülitage toode välja ning lahutage see vooluvõrgust. Selleks lülitage välja kaitsekork.
- Veenduge, et kaitsme voolutugevus vastab toote niminäitajatele.

## **Toote ohatu kasutamine**

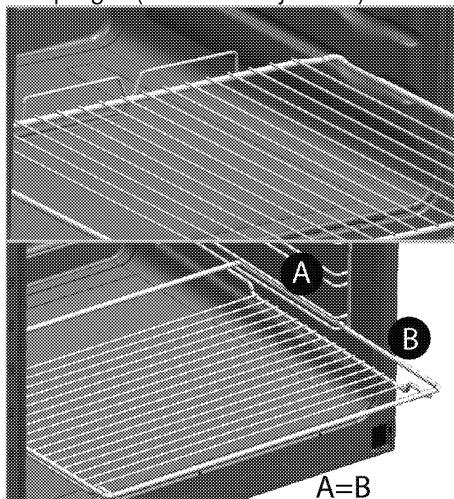
- HOIATUS: Seade ja selle välispinnad muutuvad kasutamise käigus tuliseks. Kindlasti tuleb

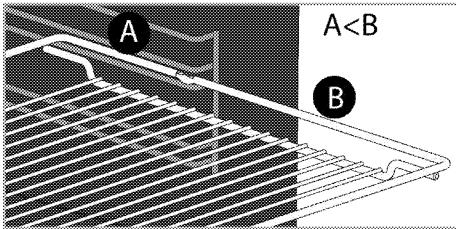
hoiduda kokkupuutest kuumutuselementidega. Alla 8-aastased lapsed tuleb seadmest eemal hoida, välja arvatud juhul, kui nad on täiskasvanu pideva jälgimise all.

- Ärge kasutage toodet, kui mõtlemisvõime või koordinatsioon on alkoholi ja/või uimastite tarbimise tagajärvel halvenenud.
- Olge toitudesse alkohoolseid jooke lisades ettevaatlik. Kõrgel temperatuuril alkohol aurustub ning võib tuliste pindadega kokku puutudes põhjustada tulekahju.
- Ärge asetage toote lähedusse kergesisüttivaid materjale, kuna selle küljed võivad kasutamise ajal kuumeneda.
- Kasutamise käigus seade kuumeneb. Kindlasti tuleb hoiduda kokkupuutest ahju sees paiknevate kuumutuselementidega.
- Ärge tökestage ventilatsiooniavasid.
- Ärge kuumutage ahjus sulitud konservikarpe ja klaaspurke. Purgis tekkida võiva surve tagajärvel võib see lõhkeda.
- Ärge asetage küpsetusplaate, nõusid või fooliumit ahju põhja. Kogunev kuumus võib ahju põhja kahjustada.
- Ärge kasutage ahju ukseklaasi puhastamiseks tugevatoimelisi

abrasiivseid puhastusvahendeid ega teravaid metallkraabitsaid, sest need võivad pinda kriimustada ning põhjustada klaasi purunemise.

- Ärge kasutage puhastamiseks aurupuhasteid, muidu võite saada elektrilöögi.
- (Varieerub olenevalt toote mudelist.) Traatresti ja ahjuplaadi asetamine siinidele Traatrest ja/või ahjuplaat tuleb kindlasti asetada siinidele õigesti. Lükake traatrest või küpsetusplaat kahe siini vahel ja enne sellele toidu asetamist veenduge, et see püsib kindlalt paigal (vt allolevat joonist).





- Ärge kasutage toodet, kui selle esiuks klaas on eemaldatud või mõranenud.
- Üksekäepide ei ole mõeldud käterättide kuivatamiseks. Ärge riputage ahju külge rätikuid, kindaid vms riideesemeid, kui uks on lahti ja grillifunktsioon töötab.
- Toitu kuuma ahju pannes või välja võttes kasutage alati kuumuskindlaid pajakindaid.
- Katke pann või ahjutarvik (nt plaat või rest) küpsetuspaberiga, asetage selle peale toit ning pange kõik eelsoojendatud ahju. Üle ahjutarviku või panni ääre ulatuv küpsetuspaber tuleb eemaldada, et see ei puutuks kütteelementidega kokku. Ärge kunagi kasutage küpsetuspaberit küpsetuspaberi jaoks ettenähtud temperatuurist kõrgemal temperatuuril. Ärge kunagi asetage küpsetuspaberit vahetult ahjupõhjale.
- HOIATUS: Enne lambipirni vahetamist veenduge, et seadme toitejuhe on pistikust eemaldatud või seade on välja lülitatud - muidu võite saada elektrilöögi.

- Ülekuumenenemise vältimiseks ei tohi seadet paigaldada dekoratiivse ukse taha.
- Toode tuleb paigutada otse põrandale. Seda ei tohi asetada aluse või postamendi peale.
- HOIATUS: Rasva või õli sisaldava anuma jätmine pliidile järelevalveta on ohtlik ja võib põhjustada tulekahju. ÄRGE üritage tuld kustutada veega, vaid lülitage seade välja ja seejärel katke leek nt pajakaane või tuletekiga kinni.
- TÄHELEPANU: Küpsetamistoimingut peab jälgima. Lühiajalist küpsetamistoimingut peab pidevalt jälgima.
- HOIATUS: Tuleohutus: Ärge hoidke keedupindadel esemeid.

Toote tuleohutuse tagamine:

- Veenduge, et pistik on kindlalt pesas, et ei tekiks sädemeid.
- Ärge kasutage kahjustatud või vigastatud juhet. Samuti ei tohi kasutada pikendusjuhet.
- Vältige niiskuse või vedeliku sattumist toote ühendamiseks kasutatud pistikupesale.
- Veenduge, et gaasisüsteem on korralikult ühendatud ja puudub gaasilekke oht.

## Ettenähtud otstarve

- Toode on mõeldud ainult kodukasutuseks. Kasutamine ettevõtluses ei ole lubatud.
- TÄHELEPANU: Seade on mõeldud ainult toidu valmistamiseks. Seda ei tohi kasutada muuks otstarbeks, näiteks ruumi kütmiseks.
- Toodet ei tohi kasutada taldrikute soojendamiseks grillilemendi all, käterätikute ja nöudepesulappide vms kuivatamiseks (riputades need käepidemete külge) ja kütmiseks.
- Tootja ei võta mingit vastutust ebaõige kasutamise või käsitsemise tagajärvel tekkinud kahjude eest.
- Ahju võib kasutada toidu sulatamiseks, küpsetamiseks, hautamiseks ja grillimiseks.

## Laste ohutuse tagamine

- HOIATUS: Ligipäässetavad osad võivad kasutamisel kuumeneda. Väikelapsed tuleb eemal hoida.
- Pakkematerjalid on lastele ohtlikud. Hoidke pakkematerjale väljaspool laste käeulatust. Käidelge kõiki pakendijäätmeid vastavalt keskkonnastandarditele.

- Elektri- ja/või gaasiseadmed on lastele ohtlikud. Hoidke lapsed töötavast seadmest eemal ja ärge laske neil seadmega mängida.
- Ärge asetage seadme kohale asju, mida lapsed võiksid üritada käte saada.
- Kui uks on avatud, ärge toetage sellele raskeid asju ja ärge lubage lastel selle peal istuda. Muidu võib uks alla vajuda või hinged kahjustada saada.

## Toote kõrvaldamine kasutuselt

### WEEE direktiivi täitmine ja romuseadme kõrvaldamine:



Seade vastab Euroopa Liidu WEEE direktiiville (2012/19/EL). Seadmel on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) liigitu kogumise tähis.

Seade on valmistatud kvaliteetsetest osadest ja materjalidest, mis sobivad ringlussevõtmiseks ja taaskasutamiseks. Ärge visake tarbetuks muutunud seadet tavalise olmeprügi ega muude jäätmete hulka. Viige see elektri- ja elektroonikajäätmete kogumispunkti. Kogumispunktide kohta saate täpsemat teavet kohalikust omavalitsusest.

### RoHS-direktiivi täitmine:

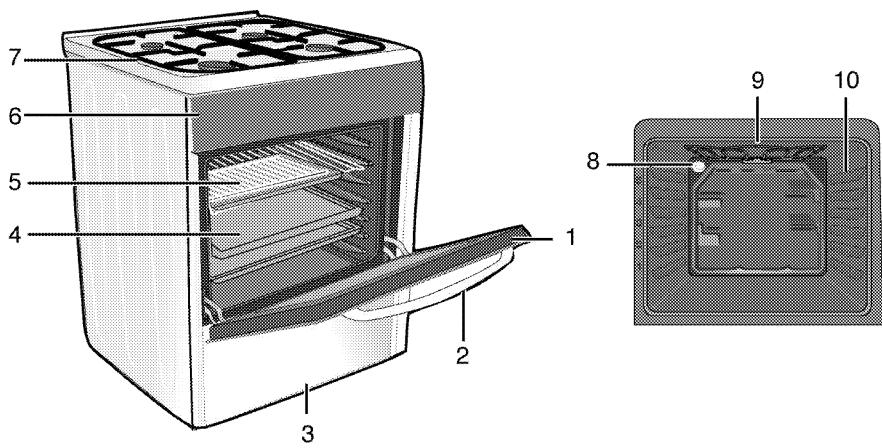
Seade vastab Euroopa Liidu RoHS-direktiiville (2011/65/EL). See ei sisalda direktiivis mainitud kahjulikke ja keelatud materjale.

## Pakkematerjali kõrvaldamine

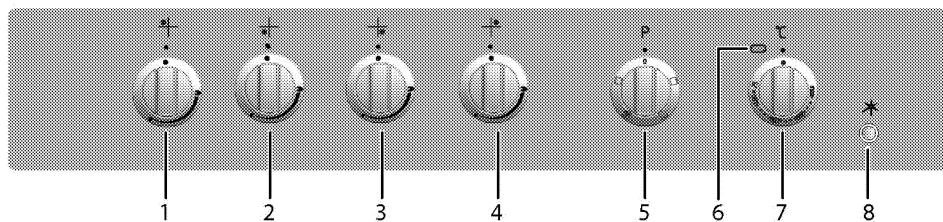
- Pakkematerjalid on lastele ohtlikud. Hoidke pakkematerjale ohutus kohas, kust lapsed ei saa. Toote pakend on valmistatud taaskasutatavatest materjalidest. Kõrvaldage pakkematerjalid nõuetekohaselt ja sorteerige vastavalt taaskasutatavate jäätmete kogumise eeskirjadele. Ärge visake neid olmeprügi hulka.

## 2 Üldine teave

### Ülevaade



- |   |             |    |                        |
|---|-------------|----|------------------------|
| 1 | Eesuks      | 6  | Juhtpaneel             |
| 2 | Käepide     | 7  | Pöletiplaat            |
| 3 | Alumine osa | 8  | Tuli                   |
| 4 | Kandik      | 9  | Grilli kuumutuselement |
| 5 | Traatrest   | 10 | Riili asendid          |



- |   |                           |   |                 |
|---|---------------------------|---|-----------------|
| 1 | Tavapöleti Vasak tagumine | 5 | Funktsiooninupp |
| 2 | Kiirpöleti Vasak esimene  | 6 | Termostaadilamp |
| 3 | Abipöleti Parem esimene   | 7 | Termostaathnupp |
| 4 | Tavapöleti Parem tagumine | 8 | Süütenupp       |

## Pakendi sisu

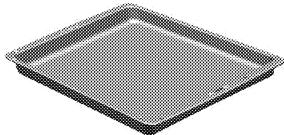


Lisavarustus võib sõltuvalt toote mudelist varieeruda. Kõiki kasutusjuhendis kirjeldatud lisasid ei pruugi teie tootel olla.

### 1. Kasutusjuhend

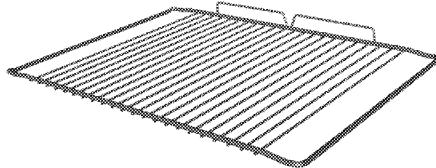
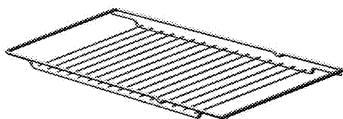
### 2. Harilik plaat

Kasutatakse küpsetiste, külmutatud toitude ning suurte praadide valmistamiseks.



### 3. Traatrest

Kasutatakse praadide valmistamiseks või haudenõus valmistatavate roogade asetamiseks soovitud kõrgusega siinile.

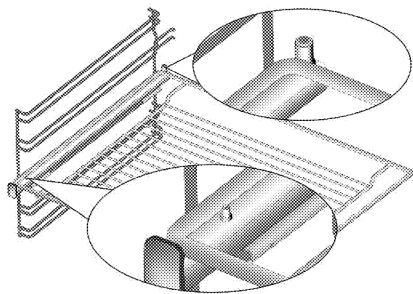
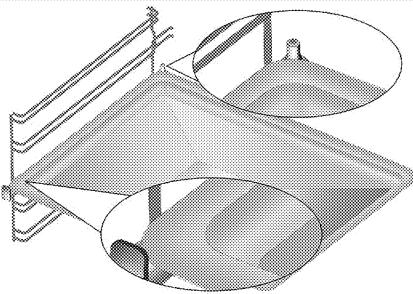


### 4. Traatresti ja küpsetusplaadi asetamine teleskoopsiinidele

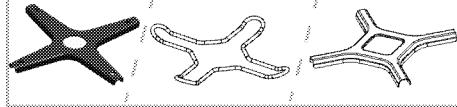
(See funktsioon on valikuline. Teie tootel ei pruugi seda olla.)

Teleskoopsiinid võimaldavad küpsetusplaate ja traatresti hõlpsasti ahju panna ja ahjust välja võtta.

Kui kasutate küpsetusplaati ja traatresti teleskoopsiinidega, peavad tihtvit teleskoopsiinide tagaosas toetuma traatresti ja küpsetusplaadi servade vastu.



### 5. Kohvikannu adapter



Kasutatakse kohvikannu soojendamiseks.

## Tehnilised andmed

ÜLDANDMED	
Välismõõtmed (kõrgus/laius/sügavus)	850 mm/500 mm/600 mm
Pinge/sagedus	220-240 V ~ 50 Hz
Energiatarve kokku	1.9 kW
Juhtme tüüp/ristlõige	minH05W-FG 3 x 1 mm <sup>2</sup>
Gaasitoote kategooria	Cat II 2H3+ / Cat II 2H3B/P / Cat I 2H
Gaasi tüüp/rõhk	NG G 20/20 mbar
Gaasitarbimine kokku	7.9 kW
Gaasi tüübi/surve converteerimine <sup>§</sup>	LPG G 30/28-30mbar
– valikuline	Propaan 31/37 mbar - NG G 20/13 mbar
PLIIT	
Pöletid	
Vasak tagumine	Tavapöleti
Võimsus	2 kW
Vasak esimene	Kiirpöleti
Võimsus	2.9 kW
Parem esimene	Abipöleti
Võimsus	1 kW
Parem tagumine	Tavapöleti
Võimsus	2 kW
AHI/GRILL	
Peamine ahi	Traditsiooniline ahi
Sisevalgusti	15–25 W
Grilli energiatarve	1.6 kW

\* Põhialused: teave elektriahjude energiamärgise kohta on esitatud vastavalt standardile EN 60350-1 / IEC 60350-1. Need väärtsused on saadud standardkoormusel alumise-ülemise kuumutiga või ventilaatoriga kuumutusrežiimis (kui see on olemas). Energiatõhususe klass määräatakse vastavalt järgmistele prioriteetidele olenevalt sellest, kas vastav funktsioon on tootel olemas või mitte. 1 – Ökonomne ventilaatoriga kuumutamine, 2 – Üliaeglane kuumutamine, 3 – Kiire kuumutamine, 4 – Ventilaatoriga kuumutamine (ülemine ja alumine küttekeha), 5 – Ülemise ja alumise küttekehaga kuumutamine.

	Toote kvaliteedi parandamiseks võidakse tehnilisi andmeid etteateamiseta muuta.
	Kasutusjuhendis toodud joonised on skemaatilised ning ei pruugi teie tootega täpselt kokku langeda.

	Tootel olevatel etikettidel või tootega kaasas olevas dokumentatsioonis toodud väärtsused on saadud laboritingimustes vastavalt asjaomastele standarditele. Olenevalt toote töö- ja keskkonnatingimustest võivad tegelikud väärtsused varieeruda.
--	---

## Pihusti tabel

Soojendusplaadi tsooni asend	2 kW Vasak tagumine	2.9 kW Vasak esimene	1 kW Parem esimene	2 kW Parem tagumine
G 20/13 mbar	116	145	84	116
G 20/20 mbar	103	115	72	103
G 30/28-30 mbar	72	87	50	72
G 31/ 37 mbar	72	87	50	72

Injektoeid, mida teie tootega kaasas ei olnud, saate volitatud teenusepakkujalt.

### 3 Paigaldamine

Toode tuleb lasta paigaldada pädeval spetsialistil vastavalt kehtivatele eeskirjadele. Muidu muutub garantii kehtetuks. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad volitamatute isikute tehtud protseduuridest ja võivad muuta garantii kehtetuks.



Toote paigalduskoha ning elektri- ja gaasisüsteemi ettevalmistamine on kliendi ülesanne.



#### OHT:

Toote paigaldamisel tuleb järgida kõiki gaasi- ja elektrisüsteemidele kehtestatud kohalikke eeskirju.



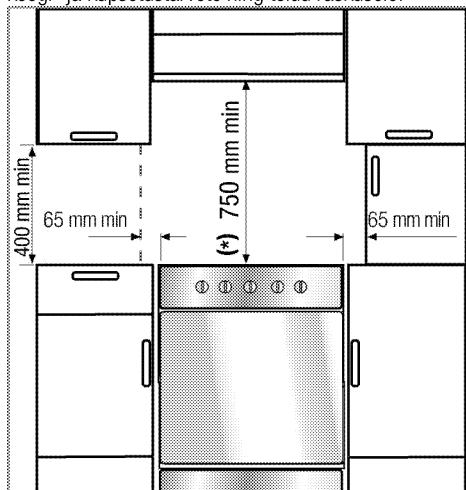
#### OHT:

Enne paigaldamist vaadake üle, kas tootel ei ole defekti. Defektide esinemisel ärge laske toodet paigaldada.

Kahjustatud toode võib kujutada ohtu.

#### Enne paigaldamist

Et seadme all oleks tagatud vajalik õhuvahemineku, soovitame selle paigaldada kindlale pinnale ja jälgida, et seadme jalad ei vajuks vaiba või pehme põrandakatte sisse. Köögipõrand peab vastu pidama seadme ja lisaks köögi- ja kütsetustarvete ning toidu raskusele.



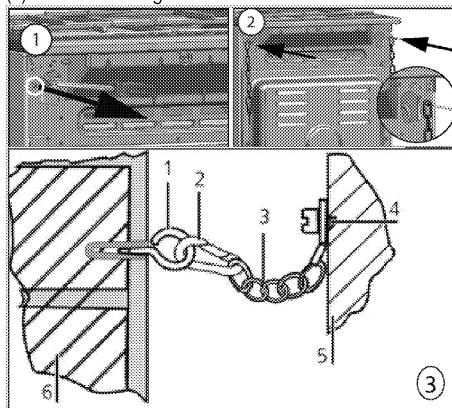
- Seadet võib kasutada köögikappide vahel, kuid selleks, et pliidiplaadi kohal oleks vähemalt 400 mm vaba ruumi, paigutage seade nii, et see asetseks seintest, vaheseintest ja körgetest kappidest vähemalt 65 mm kaugusele.

- Seda võib kasutada ka vabalt seisvas asendis. Jätke pliidi pinna kohale vähemalt 750 mm vaba ruumi.
- (\*) Kui kavatsete paigaldada pliidi kohale õhupuhasti, valige selle paigalduskõrgus vastavalt tootja juhistele (vähemalt 650 mm).
- Seade vastab 1. seadmeklassi nõuetele, mis tähendab, et seda võib paigutada tagaosa ja ühe küljega vastu seinu, köögimööblit või igas suuruses seadmeid. **Telisel** küljel paiknev köögimööbel või seade võib olla kas sama suur või väiksem.
- Igasugune seadme kõrval asuv köögimööbel peab olema kuumuskindel (vähemalt 100 °C).

#### Ohutuskett

**Kui teie tootel on 2 ohutusketti.**

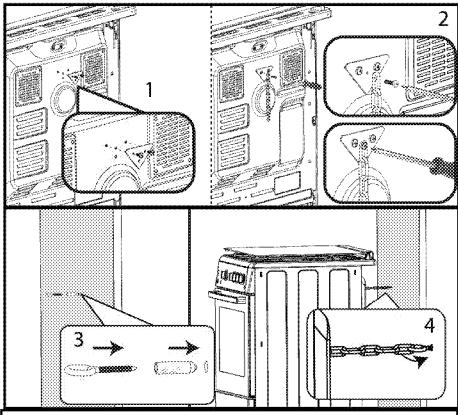
Seade tuleb ümbermineku vältimiseks kinnitada, kasutades kahte ahju jurude kuuluvat ohutusketti. Kinnitage konks (1) sobiva tüübli abil köögiseina (6) külge ja ühendage ohutuskett (3) lukustusmehhanismi (2) kaudu konksuga.



- 1 Fikseerimiskonks
- 2 Lukustusmehhanism
- 3 Ohutuskett
- 4 Kinnitage kett kindlast seadme tagaosa külge
- 5 Seadme tagakülg
- 6 Köögisein

**Kui teie tootel on 1 ohutuskett.**

Seade tuleb ümbermineku vältimiseks kinnitada, kasutades ühte ahju jurude kuuluvat ohutusketti. Ohutusketi toote külge kinnitamiseks toimige joonisel kujutatud juhiste järgi.



**i** Stabiliseerimiskett peab olema võimalikult lühike ja paiknema diagonaalselt, et ahi ei kaldoos ette ega küljele.

Pliidi stabiliseerimiskel pole ava kronsteini kinnitamiseks.

### Ruumi ventilatsioon

Kõigis ruumides peab olema avatav aken või midagi sarnast ning mõnes ruumis peab olema ka püsiventilatsioon. Põlemiseks kasutatakse ruumiööku ja ka heitgaasid väljuvad otse ruumi. Seadme ohutuks kasutamiseks peab ruumis olema hea ventilatsioon.

### Väliskeskonna avanevate uste ja/või akendega ruumid

Ustel ja/või akendel, mis avanevad otse väliskeskonna, peab olema ventilatsiooniava, mille mõõtmned on toodud allolevas tabelis ja määratakse seadme gaasi kogutarbe põhjal (gaasi kogutarbe on esitatud kasutusjuhendi tehniliste üksikasjade tabelis). Kui ustel ja/või akendel puudub allolevas tabelis toodud seadme gaasi kogutarbele vastav ventilatsiooniava, peab ruumis olema täiendav ventilatsiooniava, mis kindlustab, et seadme gaasi kogutarbele vastavad minimaalsed ventilatsiooninõuded on täidetud. See ventilatsiooniava võib olla näiteks olemasolevate õhutuskividie avad, õhuäastustoru mõõtmned jms.

Gaasitarbimine kokku (kW)	Min. ventilatsiooniava (cm <sup>2</sup> )
0–2	100
2–3	120
3–4	175
4–6	300
6–8	400
8–10	500
10–11,5	600
11,5–13	700
13–15,5	800

15,5–17	900
17–19	1000
19–24	1250

### Väliskeskonna avanevate uste ja/või akendeta ruumid

Kui ruumis, kuhu seade on paigaldatud, pole ust ega akent, mis avaneks otse väliskeskonna, peab kasutama teisi tooteid, mis tagavad püsiventilatsiooni ava, mida pole võimalik reguleerida ega sulgeda ja mis vastab ülaltoodud tabelis esitatud seadme gaasi kogutarbel põhinevate minimaalsetele. Samuti tuleb järgida kohalduvaid ehitustegevuse kohta käivaid määrusi.

Kui ruum või sisseruum sisaldab rohkem kui ühte gaasiseadet, tuleb lisaks ülaltoodud tabelis esitatud nõuetele võimaldada täiendav ventilatsiooniala. Täiendava ventilatsiooniala suurus sõltub muude gaasiseadmete nõuetest.

Ruumis, kuhu toode paigaldatakse, peab sisekeskonna avaneva ukse allservas olema vähemalt 10 mm vaba ruumi. Peate tagama, et objektid (nt vaibad või muud põrandakatted) ei mõjutaks ukse sulgemise järel selle ava suurust.

Seadme võib paigaldada kööki, köökutappa või avatud köögiga elutappa, kuid mitte ruumi, kus on vann või dušš. Pliiti ei tohi paigaldada avatud köögiga elutappa, mille ruumala on väiksem kui 20 m<sup>3</sup>.

Ärge paigaldage seadet ruumi, mis asub allpool maapinda, välja arvatud juhul, kui see avaneb vähemalt ühelt küljelt maapinnale.

### Paigaldamine ja ühendamine

Toode tohib paigaldada ja ühendada ainult vastavalt ametlikele paigalduseeskirjadele.

**i** Ärge paigaldage toodet külmkappide ega sügavkülmikute kõrvale. Toitest eralduv soojus suurendab jahutusseadmete energiatarvet.

- Kandke toodet vähemalt kahe inimesega.
- Toode tuleb paigutada otse põrandale. Seda ei tohi asetada aluse või postamendi peale.

**i** Ärge kasutage toote töstmiseks või liigutamiseks ust ega uksekäepidet. Uks, käepide või hinged võivad kahjustada saada.

### Elektrühendused

Ühendage toode maandatud elektrikontakti/-liiniga, millel on sobivate näitajatega minikaitselülit (vt tabelit "Tehnilised andmed"). Laske maandus paigaldada kvalifitseeritud elektrikul olenemata sellest, kas kasutate toodet transformatoriga või ilma. Meie ettevõte ei vastuta kahjude eest, mis on tingitud toote kasutamisest ilma kohalikele eeskirjadele vastava maanduseta.

**OHT:**

Toote võivad vooluvõrku ühendada ainult autoriseeritud ja kvalifitseeritud isikud. Toote garantiaig algab alles pärast nöuetekohast paigaldamist.

Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad volitatutute isikute tehtud protseduuridest.

**OHT:**

Toitejuhet ei tohi kinnitada klambritega, väänata ega muljuda ning see ei tohi puutuda kokku toote kuumenevate osadega.

Kahjustatud toitejuhtme peab välja vahetama kvalifitseeritud elektrik. Muul juhul tuleb arvestada elektrilöögi, lühise või tulekahju ohuga!

Võrgutoito näitajad peavad vastama seadme tüübisisäile märgitud andmetele. Reitinguplaati on näha, kui uks või alumine kate on avatud, või kui see asub seadme tagaküljes, sõltuvalt seadme tüübist. Toote toitejuhe peab vastama tehniliste andmete tabelis toodud väärtustele.



Toitejuhtme pistik peaks pärast seadme paigaldamist olema kergesti ligipääsetav (aga mitte paiknema pliidil kohal).



Juhtimestiku paigaldamisel tuleb järgida elektrisüsteemide kehtestatud siseriiklike/kohalikke eeskirju ning kasutada ahju jaoks sobivat elektrikontakti/-liini ja pistikut. Kui toote võimsus on suurem kui pistiku ja elektrikontakti/-liini (kestev) taluvusvool, tuleb toode ühendada püsielektrisüsteemi otse, kasutamata pistikut ja elektrikontakti/-liini.

**OHT:**

Enne elektritööde tegemist ühendage toode vooluvõrgust lahti.

Elektrilöögi oht!

Ühendage toitejuhe pistikupesaga.

**Gaasiühendus****OHT:**

Toote võivad gaasivõrku ühendada ainult autoriseeritud ja kvalifitseeritud isikud. Asjatundmatu paigaldamisega kaasneb plahvatuse või mürgistuse oht!

Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad volitatutute isikute tehtud protseduuridest.

**OHT:**

Enne gaasitööde tegemist keerake gaas kinni. Plahvatuse oht!

- Gaasi seadistusnöuded ja -väärtused on kirjas siltidel (või tüübisisäile).

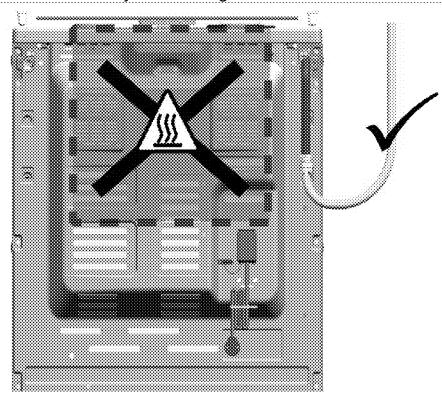


Toode on varustatud maagaasil töötava süsteemiga.

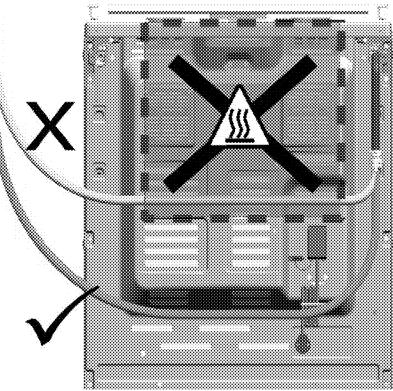
- Maagaasisüsteem tuleb korralikult ette valmistada enne toote paigaldamist.
- Toote gaasiühenduse teostab volitatud teenindustöötaja.
- Toote maagaasiühenduse väljalaskeava juures peab olema painduv toru ja selle toru ots tuleb korgiga sulgeda. Ühendamise ajal kork eemaldatakse ja teie toode ühendatakse lameühendusseadme abil (hülass).
- Veenduge, et maagaasiklapile pääseb hõlpsalt juurde.
- Kui peate toodet hiljem kasutama teist tüüpi gaasiga, konsulteerige vastava vahetusprotseduuri osas volitatud teenindusega.

**Kui teie tootel on ainult üks gaasiväljuti**

- Enne gaasivooliku ühendamist kontrollige, kas toote tagaosas olev gaasivoolikuväljuti on toote samal küljel kui maagaasiventil.

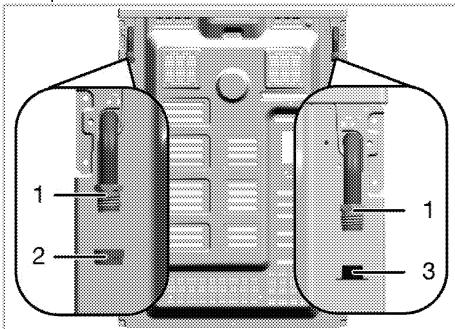


- Kui gaasivoolikuväljuti ja maagaasiventil pole samal pool, veenduge, et voolik ei liiguks ühendamise ajal läbi kuuma ala.



#### Kui teie tootel on kaks gaasiväljutit

- Üks kahest väljutist on suletud korgiga ja teine plastkorgiga. Olenevalt tootest võivad kork ja plastkork asuda erinevates kohtades.

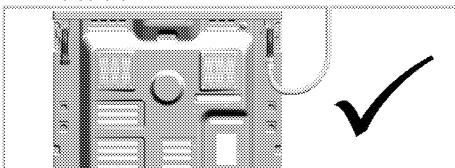


1 Gaasivoolikuväljuti

2 Kork

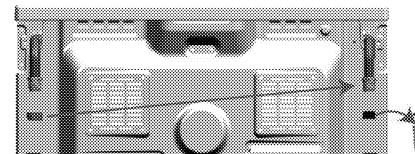
3 Plastkork

- Veenduge enne gaasi ühendamist, et gaasiga ühendatav maagaasiventil ja toote gaasivoolikuväljuti asuvad samal poolel.
- Kui maagaasiventil ja plastkorgiga suletud gaasivoolikuväljuti asuvad samal poolel, tehke gaasiühendus vastavalt alloleval joonisel näidatule.

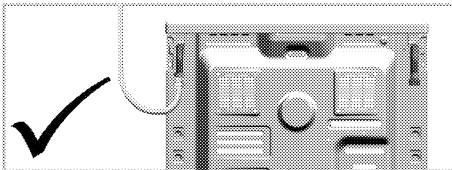


- Kui maagaasiventil ja korgiga suletud gaasivoolikuväljuti asuvad samal poolel, eemaldage ja kõrvaldage plastkork. Võtke välja kork ja sulgege gaasivooliku väljuti seal, kus

gaasiühendust ei tehta uue (kasutamata) tihendusmuhviga.



- Tehke gaasiühendus vastavalt allpool olevale joonisele gaasivoolikuväljutile maagaasiventilli lähedal.



#### Tuleohut:

Kui te ei ühenda vastavalt alltoodud juhistele, tekib gaasilekke ja tulekahju oht. **Meie ettevõte ei vastuta selletöttu ilmenenud kahjude eest.**

- Gaasiühenduse võib teostada ainult volitatud teenusepakkaja.
- Toote gaasiühendus tuleb kindlasti teha gaasivoolikuväljuti kaudu maagaasiventilli lähedal.
- Plastkork tuleb kõrvaldada ja gaasivooliku väljuti, mida ei kasutada, tuleb sulgeda korgiga.
- Mittekasutatavat gaasivoolikuväljutit korgiga sulgedes tuleb kindlasti kasutada uut ja kasutamata tihendusmuhvi.



#### OHT:

Painduv gaasivoolik tuleb ühendada nii, et see ei puutuis kokku selle ümber olevate liikuvate osadega ja ei jäeks kiini, kui liikuvad osad liiguvad.  
(nt sahlid). Lisaks ei tohi seda asetada, kohta, kus need läheksid keerdu.



#### OHT:

Gaasivoolikut ei tohi kinnitada klambritega, väänata ega muljuda ning see ei tohi puutuda kokku toote kuumenevate osadega.  
Gaasivooliku kahjustusest tingitud plahvatuse oht!

#### Ühenduskoha lekkekindluse kontrollimine

- Veenduge, et kõik toote nupud on välja lülitatud. Veenduge, et gaasitoide on avatud. Valmistage ette seebivaht ja pange seda gaasilekke kontrollimiseks vooliku ühenduskoha.
- Lekke korral hakkab seebine osa vahutama. Sel juhul kontrollige gaasiühendust uesti.

- Kui tootel on kaks gaasivooliku väljutit,** veenduge, et kasutamata gaasiväljuti oleks korgiga suletud. Valmistage ette seebivaht ja pange seda gaasilekke kontrollimiseks korgi ühenduskohta. Lekke korral hakkab seebine osa vahutama. Sel juhul kontrollige korgiühendust uuesti.
- Seebi asemel** võite kasutada kaubanduses saadaolevaid gaasilekke kontrollimise spreisid.



Arge kunagi kasutage lekkekontrolliks tikku või tulemasinat.

- Lükake toode köögiseina juurde.
- Ahju jalga reguleerimine**

Töötava seadme vibreerimisel võlvad küpsetusnööd paigast nihkuda. Seadme loodimise ja tasakaalustamisega on võimalik niisugust ohtlikku olukorda vältida. Kasutajate ohutuse tagamiseks tuleb toode loodida. Selleks keeratakse nelja jalga (põhja all) vasakule või paremale ja rihitakse ahi tööpinnaga ühele joonele.

## Löppkontroll

- Kontrollige elektrifunktsioone.
- Avage gaasitoide.
- Kontrollige, et kõik gaasiühendused oleksid korralikud ja tihedad.
- Süüdake pöletid ja kontrollige leegi olemasolu.



Leegid peavad olema sinist värv ja korrapärase kujuga. Kui leegid on kollakad, kontrollige, et pöletikaas oleks korralikult paigas, või puhastage pöletit.

## Gaasitüubi reguleerimine



### OHT:

Enne gaasitüöde tegemist keerake gaas kinni. Plahvatuse oht!

Seadme poolt kasutatava gaasitüubi muutmiseks vahetage välja kõik pihustid ning reguleerige kõigil klappidel piiratud vooluga asendis leeki.

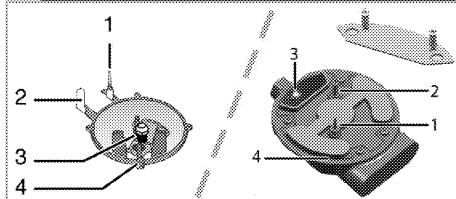
### Pihustite vahetamine pöletitel

- Võtke maha pöletikaas ja korpus.
- Keerake pihustid lahti, keerates neid vastupäeva.
- Paigaldage uued pihustid.
- Kontrollige, et kõik ühendused oleksid korralikud ja tihedad.



Uute pihustite paigutus on kirjas pakendil või pihustite tabelis *Pihusti tabel, lk 12*.

((Varieerub olenevalt toote mudelist.))  
Mõnedel pöletitel on pihusti kaetud metallkattega. See metallate tuleb pihusti asendamise korral eemaldada.



- Leegikustutusseade (olenevalt mudelist)
- Süütöküünal
- Pihusti
- Pöleti

((Arge üritage eemaldada gaaspöleti kraane, välja arvatud juhul, kui on tegemist ebatavalise olukorraga. Kui kraanide vahetamine on vajalik, peate pöörduma volitatud teenindusse.)

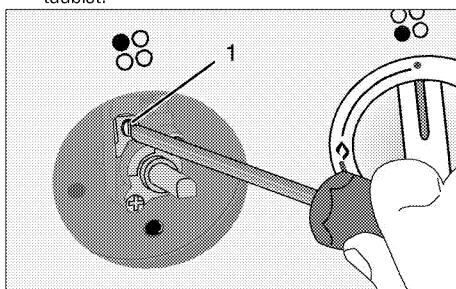
## Piiratud gaasivoolu reguleerimine

- Süüdake reguleerimist vajav pöleti ning keerake nupp piiratud leegiga asendisse.
- Eemaldage gaasikraani nupp.
- Voolukiiruse reguleerimiskruvi saatte reguleerida sobivas mõõdus kruvi keerajaga.

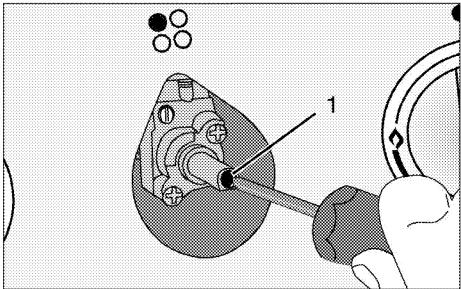
LPG (butaan-propana) puhul keerake kruvi päripäeva. Maagaasi puhul tuleks kruvi keerata ühe pöörde vörra **vastupäeva**.

» Leegi normaalne kõrgus piiratud asendis peaks olema 6–7 mm.

- Kui leek on soovitust kõrgem, keerake kruvi päripäeva. Kui see on madalam, keerake kruvi vastupäeva.
- Viimaks kontrollige leeki, keerates pöleti kõrge leegiga ja piiratud leegiga asenditesse, ning vaadake, kas leek pöleb või mitte.
- Reguleerimiskruvi asend sõltub seadme gaasikraani tüübist.



1 Voolukiiruse reguleerimiskruvi



1 Voolukiiruse reguleerimiskruvi

- Kinnitage sulgurid ja pannitoed kleiplindiga.
- Ärge kasutage toote töstmiseks või liigutamiseks ust ega uksekäepidet.

Ärge asetage tootele esemeid ja hoidke seda teisaldamise ajal püstiasendis.

Kontrollige toote üldilmet, et avastada võimalikke transpordi käigus tekkinud defekte.



Kui seadmel kasutatavat gaasitüüpi on muudetud, tuleb ära vahetada ka gaasitüüpi näitav andmesilt.

## Toote kõrvaldamine kasutuselt

- Hoidke toote originaalkarp alles ja kasutage seada toote transportimiseks. Järgige karbile märgitud juhiseid. Kui teil originaalkarpi pole, pakkige toode mullikilesse või paksu kargongi sisse ja kinnitage kindlalt telbiga.
- Et traatrest ja ahjus asuv küpsetusplaat ei saaks kahjustada ahju ust, asetage ahju ukse sisekülgile papiriba, mis oleks küpsetusplaati dega ühel joonel. Teipige ahju uks külgselte külge.

## 4 Ettevalmistused

### Nõuanded energia säästmiseks

- Alljärgnevad nõuanded aitavad teil oma seadet kasutada ökoloodiliselt ja säasta energiat:
- Kasutage ahjus tumedaid ja emailkattega küpsetusnöusid, kuna need juhivad paremini soostust.
  - Roogade valmistamisel eelkuumutage ahju, kui nii on soovitatud kasutusjuhendis või retseptis.
  - Küpsetamise ajal välgite ahjuukse sagedast avamist.
  - Kui vähegi võimalik, küpsetage ahjus korraga mitut rooga. Traatrestile võib asetada kaks hautamisanumat.
  - Samuti võib valmistaada mitu rooga üksteise järel. Ahi on juba eelnevalt kuum.
  - Saate säästa energiat, kui lülitate ahju välja mõned minutid enne küpsetusaaja lõppu. Ärge avage ahjuuist.
  - Külmutatud road sulatage enne kuumutamist üles.
  - Kasutage hautamisel kaantega potte/panne. Ilma kaaneta võib kuluda kuni 4 korda rohkem energiat.
  - Valige põleti, mille läbimõõt vastab kasutatava poti/panni läbimõõdule. Kasutage roogade valmistamisel alati sobiva suurusega kastrulit. Suuremad potid/pannid vajavad rohkem energiat.

### Esimene kasutuskord

#### Seadme esmane puhastamine



Mõned puhastusained või -vahendid võivad pinda kahjustada.  
Ärge kasutage tugevatoimelisi puhastusaineid, puhastuspulbit või -pastat ega teravaid esemeid.

1. Eemaldage kõik pakkematerjalid.
2. Pühkige seadme pindu niiske lapi või käsnaga ja kuivatage lapiga.

### Esmane kuumutamine

Kuumutage toodet umbes 30 minutit ning seejärel lülitage see välja. Selle käigus põlevad ära võimalikud tootmisjäägid või määrded.



#### HOIATUS

Kuumad pinnad tekitavad põletusi!  
Toode võib kasutamisel olla kuum. Ärge kunagi puudutage kuumi põleteid, ahju sisekülg, kütteelemente jne. Hoidke lapsed eemal!  
Toite kuumata ahju pannes või välja võttes kasutage alati kuumuskindlaid pajakindaid.

### Elektriahju

1. Võtke kõik küpsetusplaadid ja traatrest ahjust välja.
2. Sulgege ahjuuks.
3. Valige staatliline asend.
4. Valige kõige võimsam grilli kuumutusaste, vt *Elektriahju kasutamine, lk 22*.
5. Laske ahjul töötada umbes 30 minutit.
6. Lülitage ahi välja, vt *Elektriahju kasutamine, lk 22*.

### Grillahi

1. Võtke kõik küpsetusplaadid ja traatrest ahjust välja.
2. Sulgege ahjuuks.
3. Valige kõige võimsam grilli kuumutusaste, vt *Kuidas grilli kasutada, lk 24*.
4. Laske ahjul töötada umbes 30 minutit.
5. Lülitage grill välja, vt *Kuidas grilli kasutada, lk 24*.



Seadme esimesel kasutuskorral võib paari tunni vältel esineda suitsu ja ebameeldivat lõhma. See on normaalne. Suitsu ja lõhma eemaldamiseks tuulutage ruumi. Vältige tekkiva suitsu ja lõhma sissehingamist.

## 5 Pliidiplaadi kasutamine

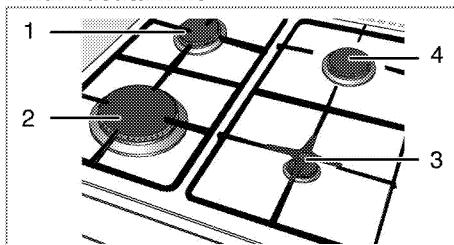
### Üldine teave toiduvalmיסטamise kohta



Ärge kunagi pange pannile õli rohkem kui kolmandiku ulatuses. Õli kuumutamisel ärge jätkke pliiti järelevalveta. Õli ülekuumenemisega kaasneb tulekahju oht. **Ärge kunagi üritage kustutada tuld veega!** Õli süttimisel summutage leegid tuleteki või märja lapiga. Lülitage pliit välja, kui seda saab ohultult teha, ja helistage toletörjesse.

- Enne toiduainete praadimist kuivatage need hoolikalt ja asetage ettevaatlikult kuuma õli sisse. Külmutatud toiduainest tuleb enne praadimist täielikult üles sulatada.
  - Õli kuumutamisel ärge katke anumat kaanega. Jälgige, et pottide ja pannide sangad ei jäääks pliidil kohale, et vältida nende kuumenemist. Ärge asetage pliidile köikuvaid ja kergesti ümberminevaid keedunöusid.
  - Ärge asetage sisselülitatud keedualadele tühje potte või panne. See võib neid kahjustada.
  - Kui keedualal ei ole potti või panni ja see töötab tühjalt, võivad tagajärjeks olla toote kahjustused. Kui olete toidu valmistamise lõpetanud, lülitage keedualad välja.
  - Kuna toote pind võib olla tuline, ärge asetage sellele plastist või alumiiniumist nöusid. Sellistes nöudes ei tohiks hoida ka toitu.
  - Kasutage ainult lameda põhjaga potte või panne.
  - Pange potti või pannile sobiv kogus toitu. Nii ei voola toit üle äära ja säästate end pliidi puhamisest.
- Ärge asetage poti- või pannikaasi keedualadele. Jälgige, et potid ja pannid asetseksid keeduala keskel. Kui soovite panna poti teisele keedualale, ärge libistage seda, vaid töstke üles ja asetage soovitud keedualale.
- #### Gaasipliidi kasutamine
- Nöö suurus ja leegi suurus peaksid olema vastavuses. Seadistage gaasileeke nii, et nad ei ulatuks potipõhja servadest kaugemale, ning asetage pott potialuse keskele.

### Pliidi kasutamine



- 1 Tavapõleti 18-20 cm
- 2 Kiirpõleti 22-24 cm
- 3 Abipõleti 12-18 cm
- 4 Tavapõleti 18-20 cm on nimekiri vastavatele põletitele sobivate pottide diameetritest.



#### HOIATUS

Ärge kasutage ülaltoodud piirnormidest välja jäävate mõõtmeteega hautamisnöusid. Suuremate nöude kasutamisel tekib vingugaasimürgituse ning lähdal asuvate pindade ja juhnuppuide ülekuumenemise oht. Väiksemate nöude kasutamisel tekib leegist tingitud põletushaavade oht.

Suur leegisümbol näitab kõige suuremat kuumutusvõimsust, väike leegisümbol näitab kõige väiksemat kuumutusvõimsust. Väljalülitatud (ülemises) asendis ei varustata põleteid gaasiga.

#### Gaasipõletite süütamine



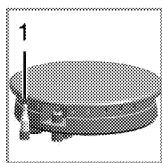
Gaasipõletid süüdatakse süütamisnuppudega.

1. Hoidke põleti nuppu all.
2. Keerake vastupäeva suure leegisümbolini.
3. Vajutage süütamisnuppu ja vabastage see. Korake, kuni gaas süttib.
4. Reguleerige leegi suurust.

#### Gaasipõletite väljalülitamine

Keerake soojendusala nupp väljalülitatud (ülemisse) asendisse.

## Gaasi blokeerimissüsteem (termoelemendiga mudelitele)



1. Gaasi blokeerimine

Vastumeetmena leegi kustumisele vedeliku voolamisel pöletitele rakendub ohutusmehhanism, mis sulgeb gaasi juurdevoolu.

- Vajutage nupp sisse ja keerake seda gaasi süütamiseks vastupäeva.
- Ohutussüsteemi rakendamiseks hoidke nuppu pärast gaasi süttimist veel 3–5 sekundit all.
- Kui gaas nupu vajutamise ja lahtilaskmise järel ei sütti, korrake süütamist, hoides nuppu 15 sekundit all.



### OHT:

Kui pöleti ei ole 15 sekundi jooksul süttinud, vabastage nupp.  
Enne uesti proovimist oodake vähemalt 1 minut. Gaasi kogunemise ja plahvatuse oht!

## 6 Kuidas ahju kasutada

### Üldine teave küpsetamise, rõstimise ja grillimise kohta



#### HOIATUS

Kuumad pinnad tekitavad põletusi!

Toode võib kasutamisel olla kuum. Ärge kunagi puudutage kuumi põleteid, ahju sisekülg, kütteelemente jne. Hoidke lapsed eemal!

Toite kuuma ahju pannes või välja võttes kasutage alati kuumuskindlaid pajakindaid.



#### OHT:

Ahjuukse avamisel olge ettevaatlik, sest ahjust võib välja paiskuda auru.

Väljuv aur võib körvetada käsi, nägu ja/või silmi.

#### Nõuanded küpsetamiseks

- Kasutage külgevõtmatu kattega sobivaid metalli või alumiiniumnõusid või kuumuskindlaid silikoonvorme.
- Kasutage raami pinda nutikalt.
- Asetage küpsetusvorm resti keskele.
- Enne ahju või grilli sisselülitamist valige õige riilivilahe. Ärge vahetage riilivilahet, kui ahi on kuum.
- Hoidke ahjuuks suletuna.

#### Nõuanded rõstimiseks

- Terve kana, kalkun ja suured lihatükid küpsevad paremini läbi, kui neid immutada kastmega, nt sidrunimahl ja musta pipraga.
- Kontidega liha küpsetamiseks kulub samas mõõdus kontideta lihaga vörreldes umbes 15–30 minutit kauem aega.
- Liha iga sentimeetri kohta (paksus) tuleb küpsemisaega arvestada umbes 4–5 minutit.
- Laske lihal pärast küpsetusaaja lõppu umbes 10 minutit ahjus jahtuda. Mahl jaguneb paremini üle kogu liha ja ei jookse liha lõikamisel välja.
- Kala tuleb asetada kuumuskindla alusega keskmisele või alumisele siinile.

#### Nõuanded grillimiseks

Liha, kala ja linnuliha muutuvad grillimisel kirelt pruuniks, saavad kena kooriku ja ei muutu kuivaks. Eriti hästi sobivad grillimiseks lapikud tükid, lihavardad ja vorstid, aga ka suure veesisaldusega köögiviljad (nt tomatid ja sibulad).

- Jaotage grillitavad tükid traatrestile või küpsetusplaadile nii, et nad ei jäääks kuumuti välispriiridest välja.

- Lükake traatrest või restiga küpsetusplaat ahjus soovitud siinile. Kui kasutate grillimisel traatresti, lükake alumisele siinile küpsetusplaat, et rasv maha ei tilguks. Lisage küpsetusplaadile veidi vett, et seda oleks kergem puhastada.

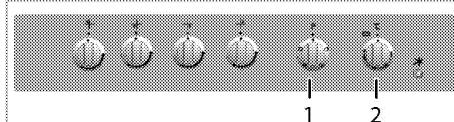


Grillimiseks sobimatud toiduained võivad põhjustada tulekahju. Grillige ainult suurel kuumusel grillimiseks sobilikku toitu.

Ärge paigutage grillitavat toitu liiga kaugele ahju tahaossa. See on kõige kuumem piirkond ning rasvane toit võib süttida.

### Elektriahju kasutamine

#### Valige temperatuur ja töörežiim



1 Funktsiooninupp

2 Termostaatnupp

1. Seadke funktsiooninupp soovitud töörežiimile.
2. Seadke temperatuurinupp soovitud temperatuuriile.  
» Ahi kumeneb eelseatud temperatuurini ja jäab sellele püsima. Kuumenemise ajal on temperatuurituli sees.

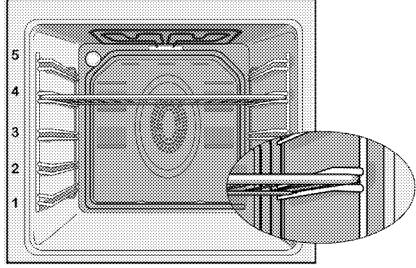
#### Elektriahju väljalülitamine

Keerake funktsiooninupp ja temperatuurinupp väljalülitatud (ülemisse) asendisse.

Oluline on asetada traatrest traatriiulile õigesti. Traatrest tuleb asetada traatriiulite vahelle, nagu joonisel näidatud.

Ärge lükake traatresti vastu ahju tagaseina. Et grill töötaks tõhusalt, lükake traatrest riili liiserva juurde ja fikseerige see ukse abil.

(Varieerub olenevalt toote mudelist.)



## Töörežiimid

Sin näidatud töörežiimide järjekord võib erineda teie toote süsteemist.

### Ülemine ja alumine kuumutus



Töötavad nii ülemine kui ka alumine küttekeha. Toitu kuumutatakse korraga nii pealt kui ka alt. Sobib näiteks kookide ja taignatoodete või vormikookide ja -roogade valmistamiseks. Kasutage küpsetamiseks korraga ainult ühte panni.

### Alumine kuumutus



Töötab ainult alumine küttekeha. Sobib pitsa valmistamiseks ja toidu pruuunistamiseks altpoolt.

Seda funktsiooni tuleb kasutada ka hõlpsaks auruga puhamistamiseks.



### Grill



Töötab väike grill ahju laes. Sobib grillimiseks.

- Pange väiksed või keskmise suurusega portsonid grillimiseks õige riuli asendiga grilli alla.
- Seadke temperatuur maksimumtasemele.
- Päraast poolt grillimisaega pöörake toitu.

### Täisgrill



Töötab suur grill ahju laes. See sobib suure huulta liha grillimiseks.

- Pange suured või keskmise suurusega portsonid grilli all õigesse riulivahesse.
- Seadke temperatuur maksimumtasemele.
- Päraast poolt grillimisaega pöörake toitu.

### Küpsetusaegade tabel



Tabelis esitatud ajad on möeldud orientiiriks. Tegelik aeg võib varieeruda olenevalt toidu temperatuurist, paksusest, tüübist ja teie enda toiduvalmistuseelistustest.

### Küpsetamine ja rõstimine



1. siiniks loetakse ahju **alumist** riulivahet.

Roog	Plaatide arv		Siini asend	Temperatuur (°C)	Küpsetusaeg (ligikaudne, min)
**Koogid küpsetusplaadil	Üks plaat	<input type="checkbox"/>	3	175	30 ... 45
**Koogid vormis	Üks plaat	<input type="checkbox"/>	3	175	30 ... 50
**Koogid pabervormides	Üks plaat	<input type="checkbox"/>	3	160 ... 170	20 ... 30
**Biskvittkook	Üks plaat	<input type="checkbox"/>	3	180 ... 200	10 ... 20
**Küpsised	Üks plaat	<input type="checkbox"/>	3	160 ... 170	20 ... 30
**Taignatooted	Üks plaat	<input type="checkbox"/>	3	200	20 ... 30
**Muretaigen	Üks plaat	<input type="checkbox"/>	3	190	25 ... 35
**Juuretis	Üks plaat	<input type="checkbox"/>	3	190	20 ... 40
**Lasanje	Üks plaat	<input type="checkbox"/>	2	180	25 ... 45
***Pitsa	Üks plaat	<input type="checkbox"/>	2	200	15 ... 25
Blifsteek (suur tükki) / praad	Üks plaat	<input type="checkbox"/>	2	25 min 220, seejärel 180 ... 190	80 ... 120
Lambakints (pajaroog)	Üks plaat	<input type="checkbox"/>	2	25 min 220, seejärel 180 ... 190	70 ... 100
Kanapraad	Üks plaat	<input type="checkbox"/>	2	15 min 220,	55 ... 75

Kalkun (tükeldatud)	Üks plaat	<input type="checkbox"/>	2	seejärel 190 25 min 220, seejärel 190	70 ... 120
Kala	Üks plaat	<input type="checkbox"/>	3	200	20 ... 30

(\*\*) Elukuumutamist nõudva küpsetamise korral ellkuumutage ahi küpsetamise alguses, kuni see jõuab määratud temperatuurini.

### Nõuandeid kookide küpsetamiseks

- Kui kook on liiga kuiv, suurendage temperatuuri umbes 10 °C võrra ja lühendage küpsetusaega.
- Kui kook on liiga niiske, kasutage vähem vedelikku või vähendage temperatuuri 10 °C võrra.
- Kui kook on pealt liiga pruun, asetage see madalamale siinile, vähendage temperatuuri ja pikendage küpsetusaega.
- Kui kook on seest hästi läbi küpsenud, kuid pealt toores, kasutage vähem vedelikku, vähendage temperatuuri ja pikendage küpsetusaega.

### Nõuandeid küpsetiste tegemiseks

- Kui küpsetis on liiga kuiv, suurendage temperatuuri umbes 10 °C võrra ja lühendage küpsetusaega. Niisutage taignakihte piimast, õlist, munast ja jogurtist tehtud kastmoga.
- Kui küpsemine võtab liiga kaua aega, siis vaadake, et taigen ei ulatuks üle plaeidi servade.
- Kui küpsetise pealispind pruunistub, aga alumine osa ei küpse, siis veenduge, et te pole küpsetise alaosas liiga palju kastet kasutanud. Püüdke jaotada kastet taignakihtide vahelle ja peale võrdsetes kogustes, et need pruunistuks ühtlaselt.



Küpsetage vastavalt küpsetustabelis toodud režiimile ja temperatuurile. Kui alumine osa pole ikka piisavalt pruunistunud, asetage see järgmine kord madalamale siinile.

## Küpsetamisaegade tabel grillimiseks

### Grillimine elektrigrilliga

Toit	Kasutatavad lisatarvikud	Sini asend	Soovitatav temperatuur (°C)*	Grillimisaeg (ligikaudu)
Kala	Traatrest	4..5	250/max	20...25 min. #
Vilutatud kana	Traatrest	4..5	250/max	25...35 min.
Lambakarbonaad	Traatrest	4..5	250/max	20...25 min.
Röstitif	Traatrest	4..5	250/max	25...30 min. #
Vasikarbonaad	Traatrest	4..5	250/max	25...30 min. #
Röstitib *	Traatrest	4	250/max	1...3 min.

\* sõltuvat paksusest

\*Eelsoojendage 5 minutit

\*\*Kui grilli temperatuuri ei saa teie toote puhul reguleerida, töötab grill maksimumtemperatuuril.

### Nõuandeid köögiviljade küpsetamiseks

- Kui köögiviljade küpsetusnõus saab mahl otsa ja need hakkavad kuivama, siis tasub köögivilju küpsetada ahjuplaadi asemel kaanega pannil. Kaanega suletud nõös jäääb toit mahlaseks.
- Kui köögiviljaroog jäääb tooreks, keetke köögiviljad eelnevalt läbi või valmistage neid nagu purgitoitu ja asetage siis ahju.

### Kuidas grilli kasutada



#### HOIATUS

Sulgege grillimise ajaks ahjuuks.

Kuumad pinnad võivad tekitada põletust!

### Grilli sisselülitamine

1. Keerake funktsiooninupp soovitud grillitähisele.
2. Seejärel valige soovitud grillimistemperatuur.
3. Vajadusel eelkuumutage ahju umbes 5 minutit.
- » Süttib temperatuuri märgutuli.

### Grilli väljalülitamine

1. Keerake funktsiooninupp väljalülitatud (ülemisse) asendisse.



Grillimiseks sobimatud toiduained võivad põhjustada tulekahju. Grillige ainult suurel kuumusel grillimiseks sobilikku toitu.

Ärge paigutage grillitavat toitu liiga kaugele ahju tahaossa. See on kõige kuumem piirkond ning rasvane toit võib süttida.

# 7 Hoidmine ja hooldus

## Üldine teave

Toote kasutusiga pikeneb ja probleeme tekib harvem, kui toodet regulaarselt puastada.



### OHT:

Enne hoidlus- ja puastustööde alustamist ühendage toode vooluvõrgust lahti. Elektrilöögi oht!



### OHT:

Enne toote puastamist laske sellel maha jahtuda. Kuumad pinnad võivad tekitada põletusi!

- Puhastage toodet põhjalikult pärast iga kasutuskorda. Sel viisil on lihtsam eemaldada toiduvalmistusjääke, välvides nende kõrbemist seadme järgmisel kasutuskorral.
- Toote puastamiseks pole vaja spetsiaalseid puastusvahendeid. Kasutage toote puastamiseks sooja vett koos vedela pesuvahendiga, pehmet lappi või käsna ning kuivatamiseks kuiva lappi.
- Liigne vedelik tuleb pärast puastamist alati ära pühkida ja pritsmed kohe kuivatada.
- Ärge kasutage roostevabast terasest või inoxist pindade ja käepidele puastamiseks puastusvahendeid, mis sisaldavad hapet või kloriidi. Nende osade puastamiseks kasutage pehmet lappi ja vedelat puastusvahendit (mitteabrasiivset), tömmates lapiaga ainult ühes suunas.



Mõned puastusained või -vahendid võivad pinda kahjustada.

Ärge kasutage tugevatoimelisi puastusaineid, puastuspulbrit või -pastat ega teravaid esemeid.



Ärge kasutage puastamiseks aurupuhasteid, muidu võite saada elektrilöögi.

## Pliidi puastamine

### Pliidi puastamine

- Eemaldage pliidi küljest potialused.
- Eemaldage kõik põleti lahtikäivad osad ja puastage neid käsitsi käsna, puastusvahendi ja kuuma vee abil.
- Puhastage põleti statsionaarsed osad niiske lapiiga.
- Puhastage süüteküunal ja termoelement (süüte ja termoelemendiga mudeliteil) kergelt niisutatud

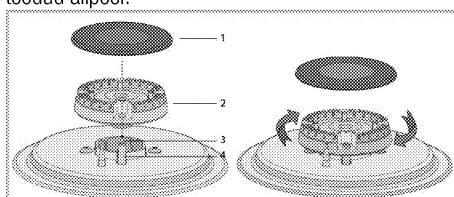
lapiga. Seejärel kuivatage puhta lapiiga. Jälgige, et leegiavad ja kork saaksid täiesti kuivaks.

Muidu ei teki süütamise lõpus sädet.

- Ülemiste restide paigaldamisel asetage potialused nii, et põletid jäädvustid täpselt keskele.

### Põleti osade kokkupanemine

Pärast põleti puastamist pange osad nii, nagu on toodud allpool.



1 Põletikaas

2 Põletikroon

3 Põletikamber

4 Süüteküunal (süütajaga seadmetel)

- Asetage põletikroon nii, et see läheb läbi süüteküunla (4) ava. Keerake põletikrooni paremale ja vasakule veendumaks, et see on põletikambris.

- Asetage põletikaas põletikrooni peale.

### Juhtpaneeli puastamine

Puhastage juhtpaneeli ja nuppe niiske lapiiga ning seejärel pühkige need kuivaks.



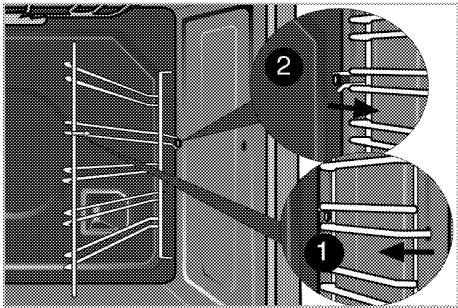
Ärge eemaldage juhtpaneeli puastamiseks nuppe, kui teie tootel neid on. Muidu võite juhtpaneeli kahjustada!

### Ahu puastamine

#### Küljseina puastamine(Varieerub olenevalt toote mudelist.)

(See funktsioon on valikuline. Teie tootel ei pruugi seda olla.)

- Eemaldage küljeraami eesmine osa, tömmates seda küljseinast eemale.
- Võtke küljeraam välja, tömmates seda enda suunas.



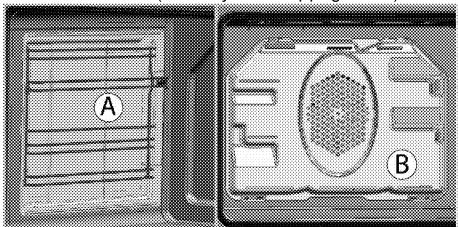
### Katalüütised seinad

(See funktsioon on valikuline. Teie tootel ei pruugi seda olla.)

Teie toote külgeinad (A) ja/või tagasein (B) võivad seestpoolt olla kaetud katalüütilise emailiga.

Katalüütised seinad on heledat matti värviga ja poorse pinnaga. Ahju katalüütisi seinu ei tohiks puhastada.

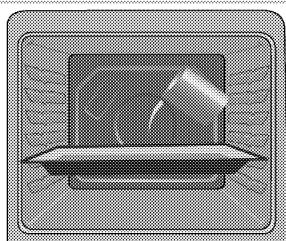
Katalüütiste seinte poorne pind puhastub automaatselt, imedes pritsivat rasva sisse ning muundades seda (auruks ja süsihappegaasiks).



### Hölbus auruga puhastamine

Muudab puhastamise hölpsaks, kuna mustus (mis ei ole liiga kauaks puhastamata jäänud) pehmeneb ahju sisemuses tekkiva auru ja sisepindadele kondenseeruvate veepiiskade toimel.

1. Võtke ahjust välja kõik lisad.
2. Valage ahjuplaadile 300 ml vett ja asetage plaat ahju teisele restile.



3. Seadke ahju lihtne puhastamine auru režiim ja käivitada  $100^{\circ}\text{C}$  juures 25 minutit.
4. Avage uks ja pühkige ahju sisepindu niiske käsna või lapiga.

5. Kasutage törksa mustuse eemaldamiseks sooja vett koos vedela pesuvahendiga, pehmet lappi või käsna ning kuivatamiseks kuiva lappi.



Hölsa auruga puhastamise režiimi kasutamisel aurustub ahju sisemusse kogunenud jäälkide/mustuse

pehmendamiseks plaadile paigutatud vesi ning ahju sisemusse ja ahjuukse klaasi sisekülgje moodustub kondensatsioon, seepärast võib ahjuukse avamisel vett tilkuda. Pühkige kondensatsioon ära kohe, kui avate ahjuukse.

### Ahjuukse puhastamine

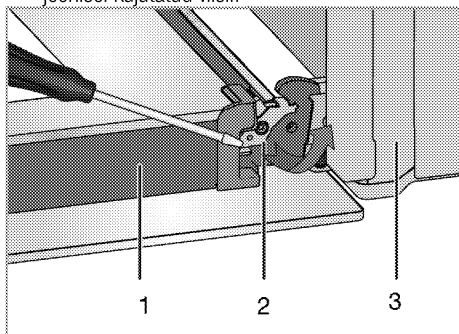
Kasutage ahjuukse puhastamiseks sooja vett koos vedela pesuvahendiga, pehmet lappi või käsna ning kuivatamiseks kuiva lappi.



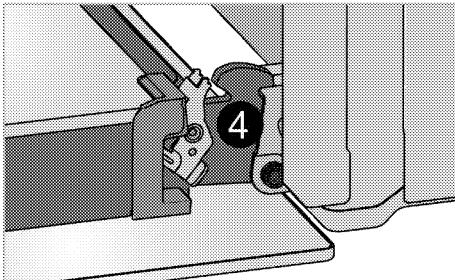
Ärge kasutage ukse puhastamiseks karedaid abrasiivseid puhastusvahendeid või teravaid metallkraubitsaid. Need võivad pinda kriimustada ning klaasi lõhkuda.

### Ahjuukse eemaldamine

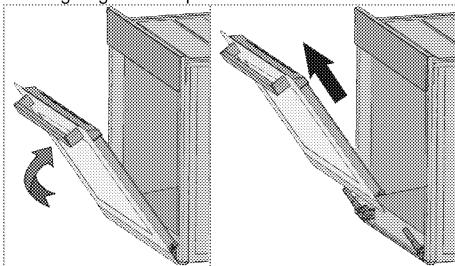
1. Avage eesuks (1).
2. Avage eesukse paremal ja vasakul küljel asuva hingedega pesa (2) klambrid, vajutades neid alla joonisel kujutatud viisil.



- 1 Uks
- 2 Hinge lukk(suletud asend)
- 3 Ahi
- 4 Hinge lukk(avatud positsioon)



3. Liigutage eesust pooles ulatuses.



4. Eemaldage eesuks seda ülespoole tömmates ja paremast ning vasakust hingest vabastades.

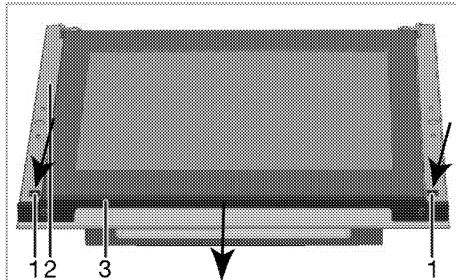
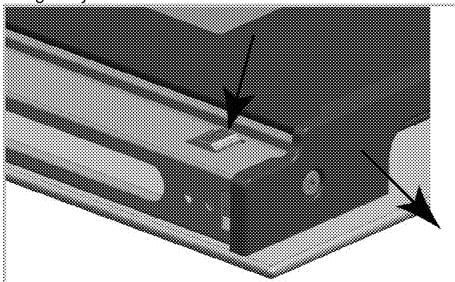
**i** Uksse tagasipanemisel tuleb eemaldamistoiminguid korralta vastupidises järekorras. Ärge unustage ukse taaspalgadamisel sulgeda hinge pesa juures olevaid klambreid.

### Ukse siseklaasi eemaldamine

(See funktsioon on valikuline. Teie tootel ei pruugi seda olla.)

Ahjuukse sisemist klaaspaneeli saab puhastamiseks eemaldada.

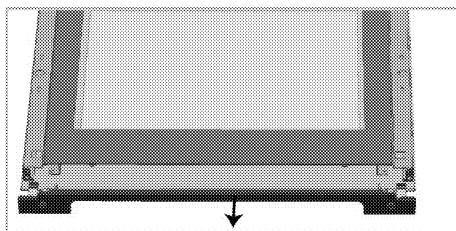
Avage ahjuuks.



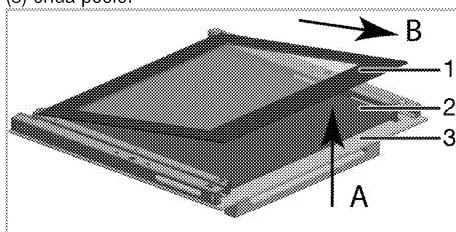
1 Sakk

2 Raam

3 Profil



Nagu on eespool toodud joonisel näidatud, vajutage eesukse ülemise osa külge kinnitatud profili eemaldamiseks korraga sakke (1) ja tömmake profili (3) enda poole.



1 Kõige seespoolsem klaaspaneel

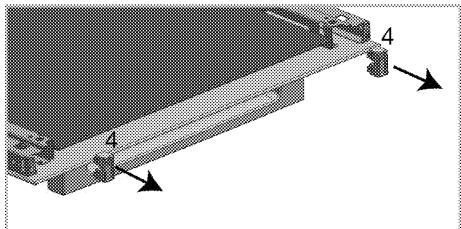
2 Sisemine klaaspaneel\*

3 Välimine klaaspaneel

\* (Teie tootel ei pruugi seda olla.)

Kergitage kõige seespoolsemat klaaspaneeli (1) veidi tähisega A suunas ja tömmake see tähisega B suunas välja, nagu joonisel näidatud.

Kui teie toode on varustatud sisemise klaaspaneeliga, tömmake keskel asuvaid klaasihoidiku ühenduselemente nende vabastamiseks klaaspaneeli küljest, nagu joonisel näidatud.

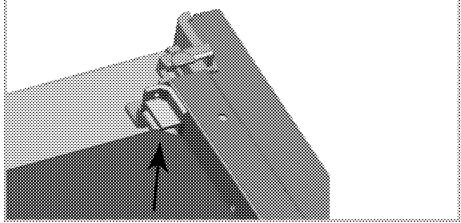


4 Klaasihoidiku ühenduselement\*

\* (Teie tootel ei pruugi seda olla.)

Eemaldage samamoodi ka teine sisemine klaaspaneel (2). Üks kokkumonteerimisel tuleb esimese asjana paigaldada sisemine klaaspaneel (2). Nagu joonisel näidatud, asetage klaaspaneel nii, et see siseneb plastpessa.

**i** Muidu ei ole klaaspaneel täielikult paigas ja võib kokku puutuda vibratsiooniga või puruneda.



Kõige seespoolsema klaaspaneeli (1) paigaldamisel jätkke trüki külj sisemise klaaspaneeli suunas. Sisemise klaaspaneeli alumised nurgad peavad olema korralikult asetatud plastpesadesse.

**i** Muidu ei ole klaaspaneel täielikult paigas ja võib kokku puutuda vibratsiooniga või puruneda.

Pange klaasihoidiku ühendusosad kindlasti nende pesadesse.

Löpuks vajutage profiili sakke, et need oleksid jälle pesades.

### Ahjuvalgusti pirni vahetamine



#### OHT:

Et vältida elektrilöögi ohtu, vaadake enne ahju lambi vahetamist, et toode oleks vooluvõrgust lahti ühendatud ning maha jahtunud.  
Kuumad pinnad võivad tekitada põletusi!

**i** Selles ahjus kasutatakse hõõglampi võimsusega alla 40 W, kõrgusega alla 60 mm, läbimõõduga alla 30 mm või halogenlampi pistikupesaga G9, võimsusega alla 60 W. Lambid sobivad kasutamiseks temperatuuril üle 300 °C. Ahjalampe saab hankida volitatud hooldusagentidel või litsentsiga tehnikutelt.

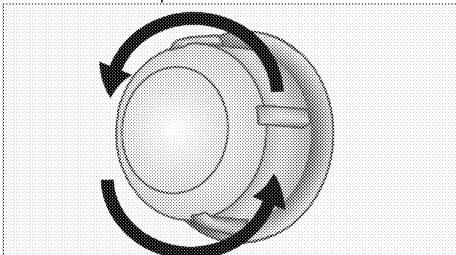
**i** Valgusti asukoht ei pruugi olla sama mis joonisel.

**i** Sellel seadmel kasutatud lamp pole sobiv koduse majapidamise valgustamiseks. Selle lambi eesmärk on aidata kasutajal toiduaineid paremini näha.

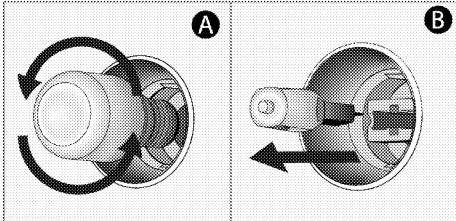
**i** Sellel seadmel kasutatud lambid peavad vastu pidama ekstreemsetele tingimustele, nt üle 50 °C temperatuurile.

#### Kui ahjul on ümar valgusti:

1. Lahutage toode vooluvõrgust.
2. Keerake vastupäeva lahti klaaskate.



3. Kui teie ahjutuli on aloleval joonisel kujutatud (A) tüüpi, eemaldage see joonisel näidatud viisil keerates ja asendage uuega. Kui teie ahjutuli on (B) tüüpi, eemaldage see joonisel näidatud viisil tömmates ja asendage uuega.



4. Paigaldage klaaskate tagasi.

## 8 Probleemide lahendamine

### Kasutamise ajal tuleb ahjust auru.

- Auru tekkimine töötamisel on tavaline. >>> *Tegemist ei ole rikkega.*

### Toote kuumenemisel ja jahtumisel on kuulda metalset heli.

- Metallosade kuumenemisel võivad need paisuda ning tekitada hääl. >>> *Tegemist ei ole rikkega.*

### Toode ei tööta.

- Võrgukaitse on rakendunud või läbi põlenud. >>> *Kontrollige elektrikilbi korke. Vajadusel vahetage või lähtestage need.*
- Toode ei ole ühendatud (maandatud) pistikupessa. >>> *Kontrollige pistiku ühendust.*

### Ahju tuli ei tööta.

- Ahju piiri on vigane. >>> *Vahetage pirm välja.*
- Voolukatkestus. >>> *Kontrollige, kas vool on olemas. Kontrollige elektrikilbi kaitsmeid. Vajadusel vahetage või lähtestage kaitsmed.*

### Ahi ei lähe soojaks.

- Ei pruugi olla seadus konkreetse küpsetusfunktsiooni ja/või temperatuuri jaoks. >>> *Määrase konkreetne küpsetusfunktsioon ja/või temperatuur.*
- Voolukatkestus. >>> *Kontrollige, kas vool on olemas. Kontrollige elektrikilbi kaitsmeid. Vajadusel vahetage või lähtestage kaitsmed.*

### Puudub süütesäde.

- Vool puudub. >>> *Kontrollige elektrikilbi korke.*

### Puudub gaas.

- Gaasikraan on kinni. >>> *Avage gaasikraan.*
- Gaasitoru on köver. >>> *Paigaldage gaasitoru õigesti.*

### Põletid ei põle korralikult või üldse mitte.

- Põleti on mustad. >>> *Puhastage põletite osad.*
- Põletid on märjad. >>> *Kuivatage põletite osad.*
- Põleti kaas ei ole korralikult paigas. >>> *Paigaldage põleti kaas korralikult.*
- Gaasikraan on kinni. >>> *Avage gaasikraan.*
- Gaasiballoon on tühi (vedelgaasi kasutamisel). >>> *Vahetage gaasiballoon välja.*



Kui teil ei õnnestu probleemi käesolevas lõigus antud juhiste kohaselt lahendada, konsulteerige volitatud teenindusega või edasimüüjaga, kellelt te toote ostsite. Ärge kunagi üritage rikkis toodet ise parandada.





# Krāsns

## Lietotāja rokasgrāmata



LV

## Lūdzu, vispirms izlasiet šo lietošanas rokasgrāmatu!

Cienījamais pircē!

Paldies, ka izvēlējāties Beko produktu. Mēs ceram, ka šī iekārta, kas izgatavota ar augstu kvalitāti un modernu tehnoloģiju, jums nodrošinās vislabākos rezultātus. Tādēļ lūdzam pirms šīs iekārtas izmantošanas rūpīgi izlasīt visu lietošanas rokasgrāmatu un citus pievienotos dokumentus saglabāt tos atsaucei arī nākotnē. Ja atdosiet šo iekārtu kādam citam, pievienojiet tai arī šo lietošanas rokasgrāmatu. Nemiet vērā visus šajā lietošanas rokasgrāmata dotos brīdinājumus un norādījumus.

Atcerieties, ka šī lietošanas rokasgrāmata var attiekties arī uz vairākiem citiem modeļiem. Šajā rokasgrāmatā būs norādītas atšķirības starp modeļiem.

### **Symbolu paskaidrojums**

Šajā lietošanas rokasgrāmatā ir izmantoti tālāk norāditie simboli.



Svarīga informācija vai noderīgi  
ieteikumi par izmantošanu.



Brīdinājums par dzīvībai un īpašumam  
bīstamām situācijām



Brīdinājums par elektriskās strāvas  
triecienu



Brīdinājums par aizdegšanās risku



Brīdinājums par karstām virsmām

**Arçelik A.Ş.**

Karaağaç caddesi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY



## SATURA RĀDĪTĀJS

<b>1 Svarīgi norādījumi un brīdinājumi par drošību un vides aizsardzību</b>	<b>4</b>	
Vispārejā drošība .....	4	
Drošība gāzes izmantošanas laikā .....	4	
Elektriskā drošība .....	6	
Produkta drošība .....	7	
Paredzētā lietošana .....	9	
Bērnu drošība .....	9	
Atbrīvošanās no vecās iekārtas .....	9	
Atbrīvošanās no iepakojuma materiāla .....	10	
<b>2 Vispārīgā informācija</b>	<b>11</b>	
Pārskats .....	11	
Iepakojuma saturs .....	12	
Tehniskā specifikācija .....	13	
Inžektora tabula .....	13	
<b>3 Uzstādīšana</b>	<b>14</b>	
Pirms uzstādīšanas .....	14	
Uzstādīšana un pievienošana .....	15	
Gāzes konversija .....	18	
Atbrīvošanās no vecās iekārtas .....	19	
<b>4 Sagatavošana</b>	<b>20</b>	
Padomi par elektroenerģijas taupīšanu .....	20	
Sākotnējā izmantošana .....	20	
Iekārtas pirmā tīrišanas reize .....	20	
Sākotnējā sakarsešana .....	20	
<b>5 Plīts virsmas izmantošana</b>	<b>21</b>	
Vispārīga informācija par ēdienu gatavošanu .....	21	
Plīts virsmu izmantošana .....	21	
<b>6 Krāsns izmantošana</b>	<b>23</b>	
Vispārīga informācija par cepšanu, apcepšanu un grilēšanu .....	23	
Elektriskās krāsns izmantošana .....	23	
Darba režīmi .....	24	
Ēdienu gatavošanas laika tabula .....	24	
Grila izmantošana .....	25	
Ēdienu grilēšanas laika tabula .....	25	
<b>7 Apkope un tīrišana</b>	<b>26</b>	
Vispārīga informācija .....	26	
Plīts virsmas tīrišana .....	26	
Vadības panela tīrišana .....	26	
Krāsns tīrišana .....	26	
Krāsns durvju izņemšana .....	27	
Iekšējo stikla durvju izņemšana .....	28	
Krāsns lampas nomainīšana .....	29	
<b>8 Traucējummeklēšana</b>	<b>30</b>	

# **1 Svarīgi norādījumi un brīdinājumi par drošību un vides aizsardzību**

Šajā sadaļā ir drošības noteikumi, kas palīdzēs izvairīties no traumas vai īpašuma bojājuma riska. Šo noteikumu neievērošana atceļts jebkuru garantiju.

## **Vispārējā drošība**

- Šo iekārtu var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar mazākām fiziskajām, garīgajām un uztveres spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien šīs personas netiek uzraudzītas vai nav saņēmušas norādījumus par iekārtas drošu izmantošanu un sapratušas saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo iekārtu. Tīrišanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kuri netiek uzraudzīti.
- Ierīci nedrīkst izmantot personas (tai skaitā bērni) ar kustību traucējumiem, invaliditāti vai garīgās veselības traucējumiem, vai bez specifiskām zināšanām un pieredzes, izņemot gadījumus, kad šīs personas tiek uzraudzītas vai ir saņēmušas atbilstošu instruktāžu.  
Nodrošiniet, lai bērni nespēlējas ar šo iekārtu.
- Ja iekārtā tiek nodota citai personai personīgai lietošanai vai kā lietota prece, ir jānodod arī lietotāja rokasgrāmata, iekārtas

uzlīmes un citi saistītie dokumenti un daļas.

- Nekādā gadījumā nelieciet mašīnu uz tepiķa. Tas var aizkavēt gaisa plūsmu zem iekārtas un izraisīt elektrisko daļu pārkaršanu. Tas izraisīs iekārtas darbības traucējumus.
- Uzstādīšanu un remontu vienmēr jāveic pilnvarotam pakalpojuma sniedzējam. Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radušies nepilnvarotu personu veiktu darbību rezultātā, un tas var atceļt iekārtas garantiju. Pirms uzstādīšanas uzmanīgi izlasiet instrukcijas.
- Neizmantojiet iekārtu, ja tā ir bojāta vai ja redzams kāds bojājums.
- Pēc katras izmantošanas reizes pārbaudiet, vai iekārtas funkciju pārlēgi ir novietoti izslēgtā pozīcijā.

## **Drošība gāzes izmantošanas laikā**

- Jebkurus darbus, kas saistīti ar gāzes aprīkojumu un sistēmām, drīkst veikt tikai pilnvaroti speciālisti.
- Pirms uzstādīšanas pārliecībieties, ka vietējie piegādes nosacījumi (gāzes tips un gāzes spiediens) un

- iekārtas noregulētie parametri ir savietojami.
  - Šī iekārta nav pievienota sadegšanas produktu nosūknēšanas ierīcei. Tā var tikt uzstādīta un pievienota atbilstoši spēkā esošajiem uzstādīšanas noteikumiem. Īpaša uzmanība jāpievērš attiecīgajām prasībām par ventilāciju; skatiet *Pirms uzstādīšanas, Lappuse 14*
  - UZMANĪBU! Gāzes iekārtas izmantošana rada karstumu, mitrumu un sadegšanas produktus telpā, kurā tā ir novietota. Nodrošiniet virtuvē labu ventilāciju, it īpaši iekārtas izmantošanas laikā: turiet atvērtus dabiskos ventilācijas avotus vai uzstādiet mehānisku ventilācijas iekārtu (mehānisko nosūcēju). Ilgstoša, intensīva iekārtas izmantošana var radīt nepieciešamību pēc papildu ventilācijas, piemēram, mehāniskās ventilācijas – ja tāda tiek izmantota – jaudas palielināšanas.
  - Regulāri jāpārbauda, vai gāzes iekārtas un sistēmas pareizi darbojas. Regulatoru, šķūteni un tās apskavu ir regulāri jāpārbauda un jānomaina pēc ražotāja ieteiktā laika paiešanas vai nepieciešamības gadījumā.
  - Regulāri tīriet gāzes degļus. Liesmām jābūt zilā krāsā un vienmērīgām.
  - Šo izstrādājumu jālieto telpā, kurā darbojas pareizi uzstādīts un noregulēts oglekļa monoksīda jeb tvana gāzes sensors. Nodrošiniet, lai oglekļa monoksīda sensors darbotos pareizi un tiktu bieži apkopts. Oglekļa monoksīda sensors jāuzstāda ne vairāk kā 2 metru attālumā no izstrādājuma.
  - Gāzes iekārtām nepieciešama laba sadegšana. Ja sadegšana ir nepilnīga, var rasties tvana gāze (CO). Tvana gāze ir bezkrāsaina un ļoti indīga gāze bez jebkādas smaržas, kas ir letāla pat ļoti nelielās devās.
  - Pieprasiet gāzes ārkārtas izsaukuma dienesta tālruna numuru un informāciju par drošības pasākumiem gadījumā, ja jūtama gāzes smaka.
- Ko darīt, ja jūtama gāzes smaka**
- Neizmantojet atklātu liesmu un nesmēķējiet! Neizmantojet elektrības ieslēgšanas/izslēgšanas pogas (piem., lampas pogu, duruju zvanu utt.). Neizmantojet fiksēto vai mobilo tālruni. Sprādziena un intoksikācijas risks!
  - Atveriet durvis un logus.
  - Aizveriet visus gāzes iekārtu un gāzes skaitītāju ventīlus.

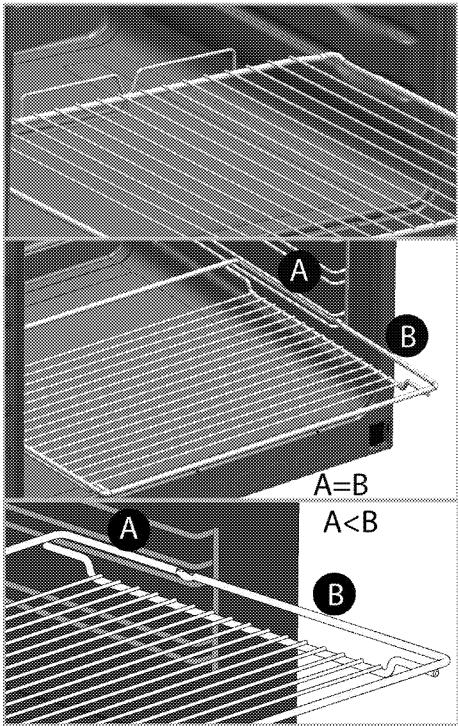
- Pārbaudiet, vai visas caurules un savienojumi ir cieši savienoti. Ja vēl arvien jūtama gāzes smaka, atstājiet dzīvokli.
- Brīdiniet kaimiņus.
- Izsauciet ugunsdzēsējus. Izmantojiet tālruni ārpus mājas.
- Neejjiet iekārtā ēkā, ja vien nav paziņots, ka tas ir droši.

## **Elektriskā drošība**

- Ja iekārta ir bojāta, to nevajadzētu izmantot, kamēr iekārtu nav salabojis pilnvarots pakalpojuma sniedzējs. Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.
- Pievienojet iekārtu tikai pie iezemētas kontaktligzdas/elektrolīnijas ar tabulā “Tehniskās specifikācijas” norāditajām vērtībām atbilstošu spriegumu un aizsardzību. Neatkarīgi no tā, vai iekārtai ir vai nav transformators, lieciet iekārtu iezemēt kvalificētam elektrikim. Mūsu uzņēmums nebūs atbildīgs par problēmām, kas radīsies iekārtu izmantojot bez iezemējuma atbilstoši vietējiem noteikumiem.
- Nekādā gadījumā nemazgājiet iekārtu, uz tās uزلejot vai uzšķakstot ūdeni! Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.
- Nekādā gadījumā neaiztieciet kontaktspraudni ar mitrām rokām. Nekādā gadījumā neatvienojiet

- iekārtu no kontaktligzdas, to velkot aiz kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.
- Iekārtas uzstādīšanas, apkopes, tīrišanas un remonta laikā to jāatlīc no barošanas avota.
- Ja iekārtas barošanas savienojuma kabelis ir bojāts, tai izvairītos no riska tā nomaiņa jāuztīc ražotājam, ražotāja pakalpojumu sniedzējam vai līdzīgi kvalificētām personām.
- Iekārta jāuzstāda tā, lai to varetu pilnīgi atvienot no tīkla. Atbilstoši konstrukcijas prasībām, jābūt iespējamai atvienošanai vai nu ar barošanas vada kontaktspraudni, vai ar fiksētā elektroinstalācijā iebūvētu slēdzi.
- Krāsns izmantošanas laikā tās aizmugurējā virsma sakarst. Pārliecīnieties, ka gāzes/elektriskais savienojums nepieskaras aizmugurējai virsmai, jo tas var sabojāt savienojumus.
- Neiespiediet strāvas vadu starp krāsns durvīm un rāmi, un nenovietojiet to virs karstām virsmām. Pretējā gadījumā kabeļu izolācija var izkust, radīt īssavienojumu un aizdegties.
- Jebkurus darbus, kas saistīti ar elektroaprīkojumu un sistēmām, vajadzētu veikt tikai pilnvarotiem un kvalificētiem speciālistiem.

- Bojājuma gadījumā izslēdziet iekārtu un atvienojiet no strāvas avota. Lai to izdarītu, atvienojiet atbilstošo mājas drošinātāju.
  - Pārliecieties, vai drošinātāja pretestība atbilst produkta specifikācijai.
- ### Produkta drošība
- BRĪDINĀJUMS: Šī iekārta un tās ārējās daļas lietošanas laikā sakarst. Rīkojieties uzmanīgi un nepieskarieties sildelementiem. Par 8 gadiem jaunāki bērni nedrīkst atrasties iekārtas tuvumā, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
  - Nekādā gadījumā neielietojiet iekārtu tad, kad jūsu spriešanas spējas vai koordinācija ir pasliktinājusies alkohola un/vai medikamentu lietošanas rezultātā.
  - Uzmanieties, ja traukos atrodas alkoholiskie dzērieni. Alkohols augstā temperatūrā izgaro un var izraisīt ugunsgrēku, jo nonākot saskarē ar karstām virsmām var aizdegties.
  - Nenovietojiet blakus iekārtai viegli uzliesmojošus materiālus, jo izmantošanas laikā iekārtas sāni var sakarst.
  - Šī iekārta izmantošanas laikā sakarst. Rīkojieties uzmanīgi un nepieskarieties sildelementiem krāsns iekšpusē.
  - Neaizsprostojet ventilācijas atveres.
  - Nekarsējiet cepeškrāsnī aizvērtas skārdenes un stikla burkas. Burkā var sakrāties spiediens un burka var uzsprāgt.
  - Nelieciet cepešpannas, traukus vai alumīnija foliju tieši uz cepeškrāsns pamatnes. Siltuma uzkrāšanās var sabojāt cepeškrāsns pamatni.
  - Neizmantojiet asus tīrīšanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus cepeškrāsns durvju stikla tīrīšanai, jo tie var saskrāpēt virsmu un rezultātā stikls var ieplaisāt.
  - Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītājus, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
  - (Atšķiras atkarībā no iekārtas modeļa.) Pareiza stiepļu plaukta un paplātes novietošana uz stiepļu režiemiem Stiepļu plaukta un/vai paplātes pareiza novietošana uz plaukta ir ļoti svarīga. lebīdīet stiepļu plauktu vai paplāti starp 2 sliedēm. Pirms pārtikas novietošanas uz grila vai paplātes pārliecieties, vai tie ir stabili ievietoti. (Lūdzu, skatiet attēlu tālāk.)



- Neizmantojiet iekārtu, ja priekšējo durvju stikls ir izņemts vai iepļaisījis.
- Krāns rokturis nav dvielu žāvētājs. Kamēr ieslēgta grila funkcija, nekariniet uz atvērtām durvīm dvieli, cimodus vai līdzīgus tekstilizstrādājumus.
- Karstā cepeškrāsnī ievietojot ēdienu un tos izņemot no cepeškrāsns, vienmēr izmantojiet siltumizturīgus virtuves cimodus.
- Ieklājiet cepamo papīru ēdiena gatavošanas katlā vai cepeškrāsns piederumā (paplātē, grila režīgi utt.) kopā ar ēdienu un ievietojet visu iepriekš sasildītā krāsnī. Nonemiet cepamā papīra

liekās daļas, kas atrodas ārpus piederuma vai katla malām, lai novērstu cepamā papīra saskaršanos ar cepeškrāsns sildelementu. Nekad nelietojiet cepamo papīru temperatūrā, kas pārsniedz norādīto cepamā papīra lietošanas temperatūru. Neklājiet cepamo papīru tieši uz cepeškrāsns pamatnes.

- **BRĪDINĀJUMS:** Lai novērstu strāvas trieciņa draudus, pirms lampas nomaiņas pārliecībaities, ka ierīces strāvas vads ir atvienots vai ir izslēgts slēdzis.
- Iekārtu nedrīkst uzstādīt aiz dekoratīvajām durvīm, pretējā gadījumā tā var pārkarst.
- Iekārta ir jānovieto tieši uz grīdas. To nedrīkst novietot uz pamatnes vai paaugstinājuma.
- **BRĪDINĀJUMS:** Ar taukiem un eļļu gatavota ēdienu atstāšana uz ieslēgtas plīts bez uzraudzības var izraisīt ugunsgrēku. NEKAD nemēģiniet nodzēst uguni ar ūdeni, bet izslēdziet iekārtu un nosedziet liesmu, piemēram, ar vāku vai ugundsēšamo segu.
- **UZMANĪBU!** Ēdiena gatavošanas process ir jāuzrauga. Ātras ēdienu gatavošanas process ir jāuzrauga nepārtrauktī.
- **BRĪDINĀJUMS:** Aizdegšanās risks! Neglabājiet lietas uz ēdienu gatavošanas virsmām.

Lai nodrošinātu iekārtas ugunsdrošību, rīkojieties šādi.

- Pārliecībieties, ka spraudkontakts labi atbilst kontaktligzmai, kā arī nedzirkstēlo.
- Neizmantojiet bojātu vai ieplīsušu vadu vai pagarinātāju, atskaitot oriģinālo vadu.
- Nodrošiniet, lai uz iekārtas ligzdas nenokļūst šķidrums vai mitrums.
- Pārliecībieties, vai ierīce pievienota gāzes avotam un nenotiek gāzes noplūde.

### Paredzētā lietošana

- Šī iekārta ir paredzēta izmantošanai mājsaimniecībā. Tās lietošana komerciālām vajadzībām nav pieļaujama.
- UZMANĪBU! Šī iekārta ir paredzēta tikai ēdienu gatavošanai. To nevajadzētu izmantot nekādiem citiem mērķiem, piemēram, telpas apsildīšanai.
- Šo iekārtu nevajadzētu lietot šķīvju sasildīšanai zem grila, dvieļu un trauku lupatu žāvēšanai, tās pakarinot uz rokturiem, kā arī sakarsēšanai.
- Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas izmantošanas vai apiešanās rezultātā.
- Krāsns var tikt izmantota ēdienu atlaidināšanai, cepšanai, apcepšanai un grilēšanai.

### Bērnu drošība

- BRĪDINĀJUMS: Ārējās daļas lietošanas laikā var sakarst. Neļaujiet tuvumā atrasties maziem bērniem.
- Iepakojuma materiāli var būt bīstami bērniem. Neļaujiet bērniem spēlēties ar iepakojuma materiāliem. Lūdzu, atbrīvojieties no visām iepakojuma daļām atbilstoši vides standartiem.
- Elektriskās un/vai gāzes iekārtas ir bīstamas bērniem. Iekārtas darbības laikā neļaujiet bērniem atrasties tās tuvumā, un neļaujiet bērniem spēlēties ar iekārtu.
- Nenovietojiet virs iekārtas nekādus priekšmetus, pēc kuriem bērni varētu sniegties.
- Kad krāsns durvis ir atvērtas, nelieciet uz tām smagus priekšmetus un neļaujiet bērniem uz tām sēdēt. Tas var izraisīt krāsns apgāšanos vai sabojāt durvju eņģes.

### Atbrīvošanās no vecās iekārtas

Atbilstība EEIA direktīvai un atkritumu pārstrāde:



Šī iekārta atbilst ES EEIA direktīvas (2012/19/ES) prasībām. Šis izstrādājums ir markēts ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEAI) klasifikācijas simbolu.

Šī iekārta ir izgatavota no augstas kvalitātes detaļām un materiāliem, kas ir atkārtoti izmantojami un piemēroti otrreizējai pārstrādei. Pēc iekārtas kalpošanas laika beigām neizmetiet to kopā ar parastajiem mājsaimniecības un citiem atkritumiem. Nogādājiet to elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas centrā, lai varētu veikt otrreizējo pārstrādi. Plašāku informāciju

par savākšanas centriem varat uzzināt vietējā pasāvaldībā.

**Atbilstība direktīvai par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā:**

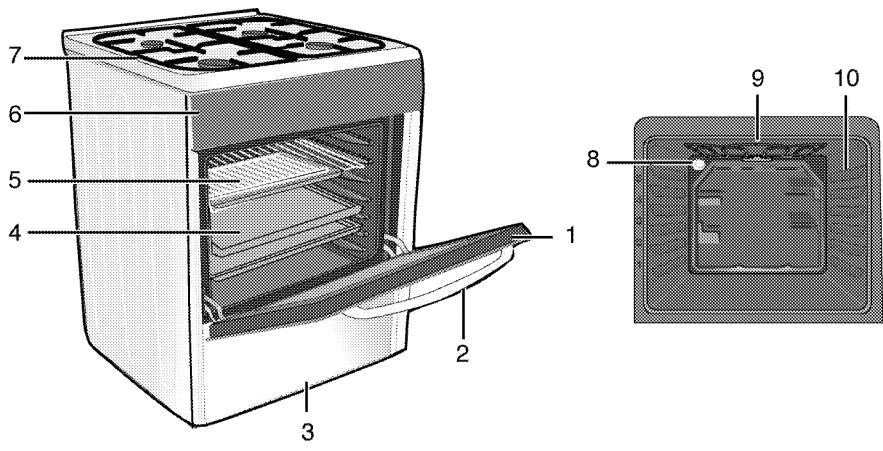
Jūsu nopirkta lekārtā atbilst ES direktīvas par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā (2011/65/ES) prasībām. Tās sastāvā nav šajā direktīvā norādīto kaitīgo un aizliegto materiālu.

**Atbrīvošanās no iepakojuma materiāla**

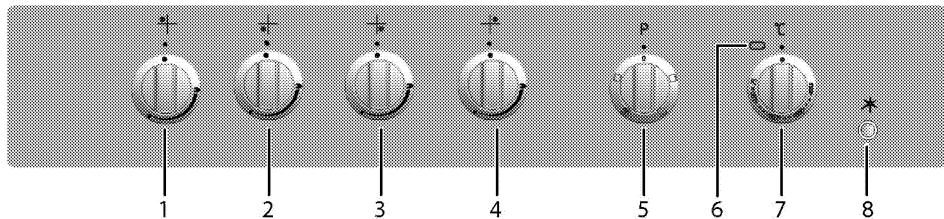
- Iepakojuma materiāli ir bīstami bērniem. Turiet iepakojuma materiālus drošā vietā, kurā tiem nevar piekļūt bērni. Lekārtas iepakojuma materiāli ir izgatavoti no otrreizeji pārstrādājumiem materiāliem. Atbrīvojieties no tiem pareizi un sašķirojiet atbilstoši noteikumiem par atkritumu pārstrādi. Neatbrīvojieties no tiem kopā ar parastajiem mājsaimniecības atkritumiem.

## 2 Vispārīgā informācija

### Pārskats



- |   |                   |    |                    |
|---|-------------------|----|--------------------|
| 1 | Priekšējās durvis | 6  | Vadības panelis    |
| 2 | Rokturis          | 7  | Degla plāksne      |
| 3 | Apakšējā daļa     | 8  | Lampa              |
| 4 | Panna             | 9  | Grila sildelements |
| 5 | Stieplju plaukts  | 10 | Plaukta stāvokļi   |



- |   |   |   |                     |
|---|---|---|---------------------|
| 1 | Parasts deglis Aizmugures kreisā puse           | 5 | Funkciju pārslēgs   |
| 2 | Ātri izmantojams deglis Priekšpuses kreisā puse | 6 | Termostata lampa    |
| 3 | Papildu deglis Priekšpuses labā puse            | 7 | Termostata pārslēgs |
| 4 | Parasts deglis Aizmugures labā puse             | 8 | Aizdedzes poga      |

## Iepakojuma saturs

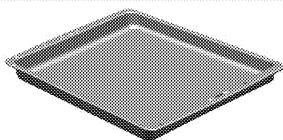


Komplektācijā ietilpst ošie piederumi atšķiras atkarībā no iekārtas modeļa. Jūsu iekārtai var nebūt paredzēti visi lietotāja rokasgrāmatā aprakstītie piederumi.

### 1. Lietotāja rokasgrāmata

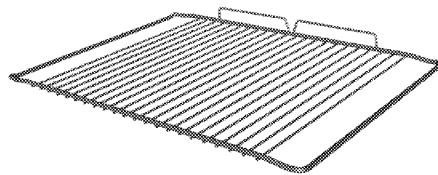
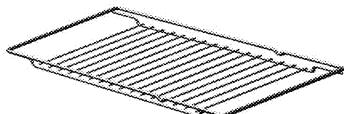
### 2. Standarta paplāte

Lietojama konditorijas izstrādājumiem, saldētai pārtikai un lieliem cepešiem.



### 3. Grila režģis

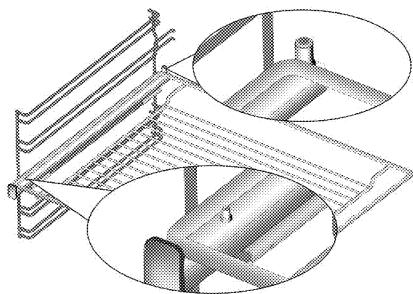
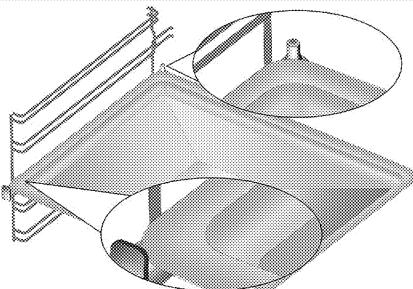
Lietojams apcepšanai un sautējuma traukos cepamās, apcepamās vai gatavojamās pārtikas novietošanai uz vēlamā plaukta.



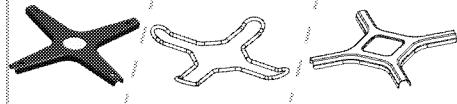
### 4. Pareiza stieplju plaukta un paplātes novietošana uz teleskopiskajiem plauktiem (Šī funkcija ir izvēles iespēja. Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

Teleskopiskie plaukti ļauj daudz vieglāk ielikt un izņemt paplātes un stieplju plauktu.

Izmantojot paplāti un stieplju plauktu kopā ar teleskopiskajiem plauktiem, pārliecieties, ka teleskopiskā plaukta aizmugurē esošās tapas atrodas iepretim stieplju plaukta un paplātes malām.



### 5. Kafijkannas adapters



Lietojams kafijkannām.

## Tehniskā specifikācija

### VISPĀREJĀ INFORMĀCIJA

Arejje izmēri (augstums/platums/dzīlums)	850 mm/500 mm/600 mm
Spriegums/frekvence	220-240 V ~ 50 Hz
Kopējais jaudas patēriņš	1.9 kW
Kābelu tips/šķersgriezums	min.H05W-FG 3 x 1 mm <sup>2</sup>
Gāzes iekārtas kategorija	Cat II 2H3+ / Cat II 2H3B/P / Cat I 2H
Gāzes tips/spiediens	NG G 20/20 mbar
Kopējais gāzes patēriņš	7.9 kW
Gāzes tipa/spiediena konvertēšana <sup>§</sup>	LPG G 30/28-30mbar
– izvēles iespēja	Propāns 31/37 mbar - NG G 20/13 mbar

### PLĀTS VIRSMA

#### Deglis

Aizmugures kreisā puse	<b>Parasts deglis</b>
Jauda	2 kW
Priekšpuses kreisā puse	<b>Atri izmantojams deglis</b>
Jauda	2.9 kW
Priekšpuses labā puse	<b>Papildu deglis</b>
Jauda	1 kW
Aizmugures labā puse	<b>Parasts deglis</b>
Jauda	2 kW

### CEPEŠKRĀSNS/GRILS

Galvenā krāsns	<b>Konvekcionās krāsns</b>
Iekšējā lampa	15–25 W
Grila jaudas patēriņš	1.6 kW

\* Pamatinformācija. Elektriskajām krāsnīm uz energijas markējuma norādītie dati atbilst EN 60350-1 / IEC 60350-1 standartam. Šīs vērtības noteiktas standarta noslodzes apstākļos ar ieslēgtu apakšējo un augšējo sildelementu vai karsešanas laikā izmantojot ventilatoru (ja piemērojams).

Elektroenerģijas efektivitātes klase ir noteikta atbilstoši šādai prioritācijas sistēmai atkarībā no produkta attiecīgo funkciju pieejamības. 1 - Ēdienu gatavošana ar Eco ventilatoru, 2 - Turbo lēnā gatavošana, 3 - Turbo gatavošana, 4 - Augšējā un apakšējā sildelementa un ventilatora izmantošana, 5 - Augšējā un apakšējā sildelementa izmantošana.



Tehniskā specifikācija var mainīties bez iepriekšēja brīdinājuma, lai uzlabotu iekārtas kvalitāti.



Attēli šajā rokasgrāmatā ir shematiski un, iespējams, precizi neatbilst jūsu produktam.



Uz iekārtas uzlīmēm vai dokumentācijā norādītās vērtības ir iegūtas laboratorijas apstākļos, atbilstoši attiecīgajiem standartiem. Atkarībā no iekārtas lietošanas un vides apstākļiem, šīs vērtības var atšķirties.

### Inžektoru tabula

Plāts virsmas zona	2 kW Aizmugures kreisā puse	2.9 kW Priekšpuses kreisā puse	1 kW Priekšpuses labā puse	2 kW Aizmugures labā puse
Gāzes tips / Gāzes spiediens				
G 20/13 mbar	116	145	84	116
G 20/20 mbar	103	115	72	103
G 30/28-30 mbar	72	87	50	72
G 31/ 37 mbar	72	87	50	72

Injicētājus, kas nav piegādāti kopā ar jūsu izstrādājumu, varat iegādāties pie pilnvarotā pakalpojumu sniedzēja.

### 3 Uzstādīšana

Iekārtu jāuzstāda kvalificētam speciālistam atbilstoši spēkā esošajiem noteikumiem. Pretējā gadījumā garantija tiks atcelta. Ražotājs neuznemēs atbildību par bojājumiem, kas radušies nepilnvarotu personu veiktu darbību rezultātā, un tas var atcelt iekārtas garantiju.



Par iekārtas novietošanas vietas sagatavošanu un pievienošanu elektrotīklam un gāzesvadam ir atbildīgs pats klients.



#### BĒSTAMI:

Šī iekārta jāuzstāda atbilstoši visiem vietējiem gāzes un/vai elektīras noteikumiem.



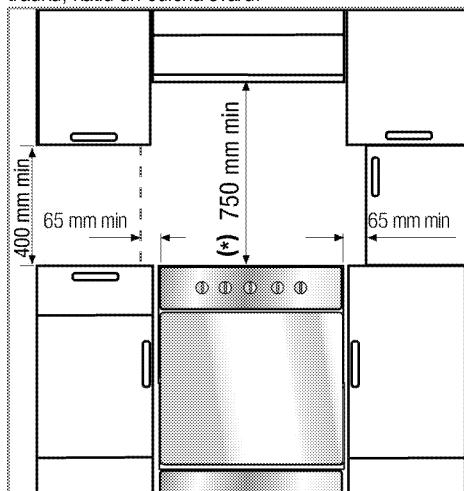
#### BĒSTAMI:

Pirms uzstādīšanas vizuāli pārbaudiet, vai nav redzami iekārtas bojājumi. Ja redzami bojājumi, tad neuzstādīet iekārtu.

Bojātas iekārtas var radīt risku jūsu drošībai.

### Pirms uzstādīšanas

Lai nodrošinātu to, ka zem iekārtas nepalieki nozīmīga gaisa sprauga, ieteicams šo iekārtu uzstādīt uz izturīgas pamatnes un nodrošināt, lai tās kāja neiegrimst paklājā vai mīkstā grīdas segumā. Virtuves grīdai jāspēj izturēt iekārtas svaru, kā arī trauku, katlu un ēdienu svaru.



- To var izmantot arī pa vidu starp mēbelēm, tomēr jāatstāj minimālais 400 mm atstātums virs sildītāja un 65 mm atstātums sānos starp iekārtu un jebkuru sienu, starpsienu vai bufeti.

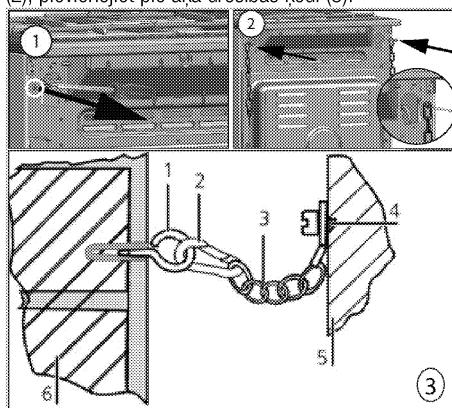
- Tas var tikt izmantots arī atsevišķi novietotām iekārtām. Virs plīts virsmas atstājiet vismaz 750 mm.
- (\*) Ja virs plīts ir jāuzstāda nosūcējs, tad uzstādīšanas augstumu skaitieties plīts nosūcēja ražotāja norādījumos par uzstādīšanu (min. augstums ir 650 mm).
- Šī ir 1. klases iekārta, tādēļ var tikt novietota ar aizmuguri un vienu sānu pie virtuves sienas, virtuves mēbelēm vai jebkura izmēra aprīkojuma. Virtuves mēbeles vai aprīkojums otrā pusē drīkst būt tikai tāda paša vai mazāka izmēra.
- Jebkurām virtuves mēbelēm, kas atrodas līdzās iekārtai, jābūt karstumizturīgām (min. līdz 100 °C).

### Drošības kēde

Ja jūsu izstrādājumam ir divas drošības kēdes(2).

Lai iekārta nevarētu zaudēt līdzvaru, tā jānostiprina ar krāsns komplektācijā iekļautajām divām drošības kēdēm.

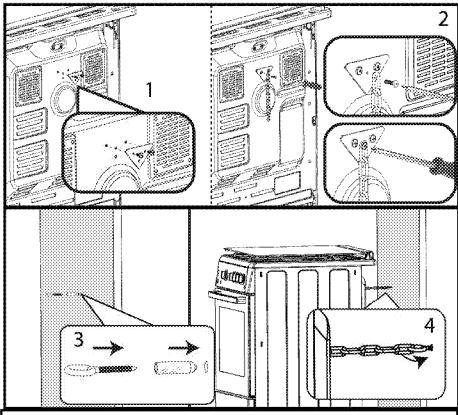
Ar pareiza knaņa palīdzību nostipriniet āki (1) pie virtuves sienas (6) un, izmantojot fiksācijas mehānismu (2), pievienojiet pie āka drošības kēdi (3).



- Āķis stabilitātes nodrošināšanai
- Fiksācijas mehānisms
- Drošības kēde
- Cieši piestipriniet kēdi plīts aizmugurē
- Plīts aizmugure
- Virtuves siena

Ja jūsu izstrādājumam ir viena drošības kēde(1).

Lai ierice nezaudētu līdzvaru, tā jānostiprina ar cepeškrāsns komplektācijā iekļauto drošības kēdi. Izpildiet zemāk norādītās darbības, lai nostiprinātu drošības kēdi pie izstrādājuma.



**Stabilizējošajai ķeidi ir jābūt tik īsai, cik vien tas ir praktiski iespējams, lai izvairītos no krāns sašķiebšanās uz priekšu, pa diagonāli un sānišķi.**

Plītis stabilizējošā ķede ir bez spraugas balstēja ievietošanai.

### Istabas ventilācija

Visās telpās vajadzīgs vismaz viens atverams logs vai durvis, un dažās telpās nepieciešama pastāvīga vēdināšana. Sasislēdāmais gaiss tiek nemts no telpas, un izplūdes gāzes nokļust tieši istabā. Laba istabas ventilācija ir ļoti svarīga drošai iekārtas darbibai.

### Istabas ar durvīm un/vai logiem, ko var atvērt tieši uz ārējo vidi

Uz ārējo vidi atveramām durvīm un/vai logiem ir jābūt tādai ventilācijas atverei, kas atbilst zemāk tabulā norādītajiem izmēriem. Tie ir balstīti uz iekārtas kopējo gāzes jaudu (kopējais iekārtas gāzes jaudas patēriņš ir norādīts tehniskās specifikācijas tabulā lietotāja rokasgrāmatā). Ja durvīm un/vai logiem nav pietiekoši lielas ventilācijas atveres, kas atbilst zemāk tabulā norādītajam kopējam iekārtas gāzes patēriņam, tad istabā ir jāieriko papildus ventilācijas atvere, lai nodrošinātu iekārtas gāzes patēriņa minimālās ventilācijas prasības. Ventilācijas atveri var ierikot, izmantojot dobos kieģeljus ar ventilācijas atvērumiem, tvaika un izplūdes nosucejus u.c.

Kopējais gāzes patēriņš (kW)	minimāla ventilācijas atvere (cm <sup>2</sup> )
0–2	100
2–3	120
3–4	175
4–6	300
6–8	400
8–10	500
10–11,5	600

11,5–13	700
13–15,5	800
15,5–17	900
17–19	1000
19–24	1250

### Istabas, kurās nav tieši uz ārējo vidi atveramas durvis un/vai logi

Ja telpā, kurā tiek uzstādīta iekārta, nav tieši uz ārējo vidi atveramas durvis vai logi, tajā noteikti ir jāieriko pastāvīga atverīta un neregulējama ventilācijas atvere, kas atbilst augstāk tabulā norādītajām iekārtas gāzes patēriņa minimālām ventilācijas prasībām. Turklat jāievēro arī attiecīgile būvniecības noteikumi.

Ja telpā ir vairāk kā viena gāzes iekārta, papildus augstāk tabulā norādītajām prasībām istabā ir jāieriko vēl plašāka ventilācijas zona. Papildus ventilācijas zonas izmēram ir jābūt atbilstošam citu gāzes iekārtu ventilācijas prasībām.

Iekārtas iekštelpā atveramo durvju apakšpusē ir jābūt vismaz 10 mm brīvai vietai. Nedrīkst pieļaut, ka paklājs vai citi grīdas segumi bloķē gaisa pieķļuvi šajā spraugā, kad durvis ir aizvērtas.

Plīts var tikt novietota virtuvē, ēdamistabā vai viesistabā, taču to nedrīkst novietot telpā, kurā atrodas vanna vai dušas kabine. Plīts nedrīkst tikt uzstādīta viesistabā, kas ir mazāka par 20 m<sup>3</sup>.

Neuzstādīet šo iekārtu istabā, kas atrodas zem virszemes līmeņa, ja vien vismaz vienā pusē tā nav atvērta uz virszemes līmeni.

### Uzstādīšana un pievienošana

Iekārtu var uzstādīt un pievienot tikai atbilstoši valstī pieņemtajiem noteikumiem par uzstādīšanu.

	Neuzstādīt iekārtu blakus ledusskapjiem vai saldētavām. Iekārtas izstarotais siltums palielinās dzesēšanas iekārtu enerģijas patēriņu.
--	--

- Iekārta ir jānes vismaz divām personām.
- Iekārta ir jānovieto tieši uz grīdas. Tā nedrīkst tikt novietota uz pamatnes vai paaugstinājuma.

	Nenesiet un nepārvietojiet iekārtu, to turot aiz durvīm un/vai roktura. Var tikt bojātas durvis, rokturis vai enģes.
---	--

### Pievienošana elektrotīklam

Pievienojiet iekārtu pie iezemētas kontaktligzdas/līnijas, kas aizsargāta ar tabulā "Tehniskā specifikācija" norādītajām vērbībām atbilstošu mazgabarītu bloķēšanas sistēmu. Neatkarīgi no tā, vai iekārtai ir vai nav transformators, lieciet iekārtu iezemēt kvalificētam elektriķim. Mūsu uzņēmums nebūs atbildīgs par bojājumiem, kas radīsies iekārtu izmantojot bez iezemējuma atbilstoši vietējiem noteikumiem.

**BĪSTAMI:**

Iekārtu pie barošanas avota drīkst pievienot tikai pilnvarots un kvalificēts speciālists. Iekārtas garantijas periods sākas tikai pēc pareizas uzstādišanas.

Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radīsies nepilnvarotu personu veiktu darbību rezultātā.

**BĪSTAMI:**

Barošanas kabelis nedrīkst tikt saspiests, saločīs vai iespiests vai saskarties ar iekārtas karstajām detaļām.

Bojāta barošanas kabeļa nomaiņa ir jāveic kvalificētam elektrikim. Pretējā gadījumā pastāv elektriskās strāvas trieciena, īssavienojuma vai aizdegšanās risks!

Strāvas avota datiem jāatbilst datiem, kas norādīti uz iekārtas tipa uzlīmes. Atkarībā no iekārtas tipa, tehnisko pamatdatu plāksnīte ir redzama tad, kad atvērtas durvis vai apakšējais vāks, vai arī tā atrodas uz iekārtas aizmugurējās sienas.

Iekārtas barošanas kabelim ir jāatbilst vērtībām, kas norādītas tabulā "Tehniskā specifikācija".



Pēc uzstādišanas barošanas kabeļa spraudnim ir jābūt viegli sasniedzamam (nenovietojiet kabeli vīrs plīts vismas).



Veicot elektroinstalāciju, jums jāpakaļaujas nacionālajiem/vietējiem elektrības noteikumiem un jāizmanto piemērota rozete un kontaktdakša, pieslēdzot plīti. Ja izstrādājuma maksimālā strāva pārsniedz pašreizējās rozetes un kontaktdakšas iespējas, izstrādājums ir jāpieslēdz tiešā veidā caur fiksētu elektroinstalāciju, neizmantojot rozeti un kontaktdakšu.

**BĪSTAMI:**

Pirms jebkura darba, kas saistīts ar elektroinstalāciju, sākšanas atvienojiet šo iekārtu no strāvas avota.

Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.

Iesraudiet barošanas kabeli kontaktligzda.

**Gāzes savienojums****BĪSTAMI:**

Iekārtu pie gāzes tīkla drīkst pievienot tikai pilnvarots un kvalificēts speciālists.

Sprādzena vai intoksikācijas risks neprofesionāla remonta rezultātā.

Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radīsies nepilnvarotu personu veiktu darbību rezultātā.

**BĪSTAMI:**

Pirms jebkura darba, kas saistīts ar gāzes instalāciju, atslēdziet gāzes padevi. Pastāv sprādzena risks!

- Gāzes regulēšanas nosacījumi un vērtības ir norādīti uz uzlīmēm (vai jona tipa uzlīmes).

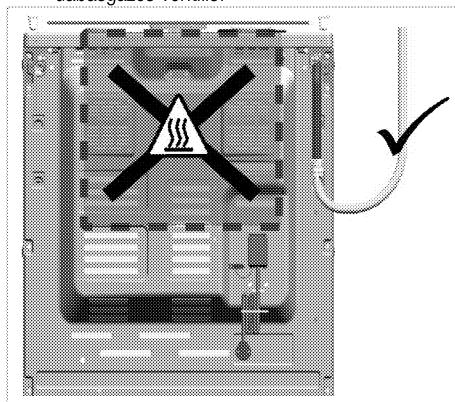


Jūsu iekārtā ir aprīkota darbam ar dabasgāzi (DG).

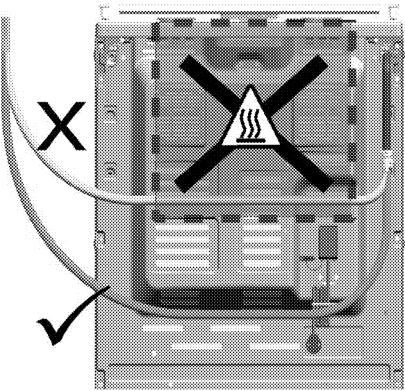
- Pieslēgums dabasgāzes avotam ir pareizi jāsagatavo pirms ierīces uzstādišanas.
- Jūsu ierīces pieslēgumu gāzes avotam veiks pilnvarota klientu apkalpošanas centra darbinieki.
- Pie ierīces pieslēgumu atveres jābūt elastīgai caurulei, kas paredzēta dabasgāzes avota pieslēšanai, un šīs caurules galam jābūt noslēgtam ar ieskrūvējamu aizbāzni. Ieskrūvējamais aizbāznis tiks nonemts pieslēšanas laikā, un jūsu ierīce tiks pievienota, izmantojot plakanu savienojuma ierīci (uzmavu).
- Pārliecībieties, vai dabasgāzes ventils ir viegli pieejams.
- Ja vēlāk ierīci nepieciešams izmantot ar citu gāzes veidu, konsultējieties ar pilnvarotu klientu apkalpošanas centru par attiecīgo pārveidošanas procedūru.

**Ja ierīcei ir tikai viena gāzes pieslēguma vieta:**

- Pirms pievienot gāzes šķūteni, pārbaudiet, vai gāzes šķūtenes pievienošanas vieta ierīces aizmugurē atrodas tajā pašā pusē, kur dabasgāzes ventils.

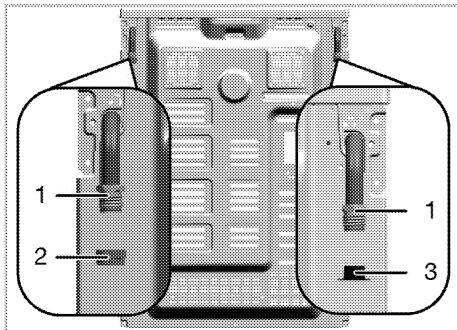


- Ja gāzes šķūtenes pievienošanas vieta un dabasgāzes ventils nav vienā pusē, nodrošiniet, lai šķūtene, to pievienojot, neiet cauri zonai, kas sakarsis, ierīci lietojot.

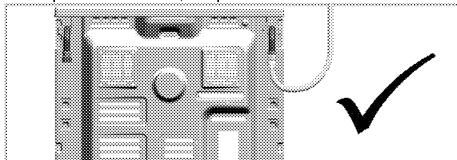


#### Ja ierīcei ir divas gāzes pieslēguma vietas:

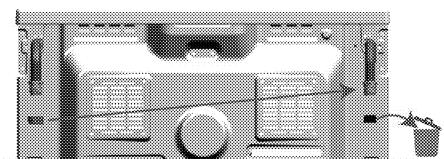
- Viena no pieslēgvietām ir noslēgta ar ieskrūvējamu aizbāzni, bet otra — ar plastmasas aizbāzni. Ieskrūvējamā aizbāžņa un plastmasas aizbāžņa atrašanās vieta var atšķirties dažādām ierīcēm.



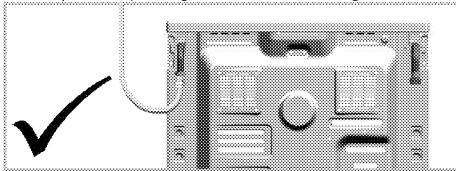
- Pirms gāzes pievienošanas pārliecinieties, vai dabasgāzes ventils un ar gāzi savienojamā produkta gāzes šķūtenes pieslēguma vieta ir vienā pusē.
- Ja dabasgāzes ventils un gāzes šķūtenes pieslēveta ir noslēgta ar plastmasas aizbāzni vienā pusē, izveidojiet savienojumu ar gāzes pievades avotu, kā parādīts zemāk.



- Ja dabasgāzes ventils un gāzes šķūtenes ir noslēgti ar plastmasas aizbāzni vienā pusē, nonemiet un izmetiet plastmasas aizbāzni. Izņemiet ieskrūvējamo aizbāzni un ar jaunu (nelietotu) blīvi noslēdziet gāzes šķūtenes izvades vietu, kura netiks izmantota par pieslēguma vietu.



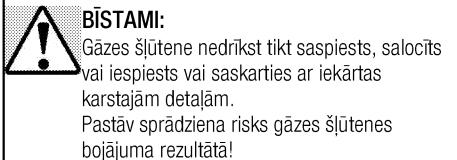
- Izveidojiet savienojumu ar gāzes pievades avotu, kā parādīts attēlā zemāk, izmantojot gāzes šķūtenes pieslēgvietu blakus dabasgāzes ventilim.



#### Aizdegšanās bīstamība

Ja pieslēgums netiek veikts saskaņā ar zemāk minētajiem norādījumiem, pastāv gāzes noplūdes un uzliesmošanas draudi. **Mūsu uzņēmums neuzņems atbildību par bojājumiem, kas rodas, neievērojot šos norādījumus.**

- Pieslēgumu gāzes avotam drīsk veikt tikai pilnvarota pakalpojumu nodrošinātāja darbinieki.
- Pieslēgums gāzes avotam jāveic tikai, izmantojot gāzes šķūtenes pievienošanas vietu blakus dabasgāzes ventilim.
- Atbrīvojieties no plastmasas aizbāžņa, un neizmantojām gāzes šķūtenes pievienošanas vieta jānoslēdz ar ieskrūvējamo aizbāzni.
- Ja ar ieskrūvējamo aizbāzni noslēdzat gāzes šķūtenes pievienošanas vietu, kas netiks izmantota, noteikti lietotiet jaunu, nelietotu blīvi.



## Noplūdes pārbaude savienojuma vietā

- Pārliecieties, vai visi ierices slēdži ir izslēgtā stāvoklī. Pārbaudiet, vai tiek nodrošināta gāzes pievade. Sagatavojiet ziepu putas un uzklājiet tās uz šķūtenes savienojuma vietas, lai pārbaudītu, vai nenotiek gāzes noplūde.
- Ja notiek gāzes noplūde, veidosies ziepu burbuli. Šādā gadījumā vēlreiz pārbaudiet savienojumu ar gāzes avotu.
- **Ja ierīcei ir divas gāzes šķūtenes pieslēguma vietas**, neizmantojamu vietu noteikti noslēdziet ar ieskrūvējamu aizbāzni. Sagatavojiet ziepu putas un uzklājiet uz ieskrūvējamā aizbāžņa savienojuma vietas, lai pārbaudītu, vai nenotiek gāzes noplūde. Ja notiek gāzes noplūde, veidosies ziepu burbuli. Šādā gadījumā vēlreiz pārbaudiet ieskrūvējamā aizbāžņa savienojumu.
- Ziepu vietā gāzes noplūdes pārbaudei varat izmantot tirdzniecībā pieejamus aerosolus.



Nekādā gadījumā gāzes noplūdes pārbaudei neizmantojiet sērkociņus vai šķiltavas.

- Piebūdiet iekārtu pie virtutes sienas.

### Plīts kāju noregulēšana

Trauki var kustēties dēļ vibrācijas izmantošanas laikā. No šīm bīstamās situācijas var izvairīties, ja iekārtā ir novietota taisni un vienā līmenī.

Savai paša drošībai, lūdu, nodrošiniet, ka iekārtā atrodas vienā līmenī, noregulējot četras kājinjas iekārtas apakšā, tās pagriežot pa kreisi vai labi un novietojot vienā līmenī dar darba virsmu.

## Pēdējā pārbaude

1. Pārbaudiet elektriskās funkcijas.
2. Atveriet gāzes avotu.
3. Pārbaudiet, vai gāzes iekārtā ir droši un cieši pievienota.
4. Piešķiliet deglus un pārbaudiet, kāda izskatās liesma.



Iz jābūt zilai un regulāras formas liesmai. Ja liesmas ir dzeltenīgas, pārbaudiet, vai degla vāciņš ir droši novietots, vai notiņet degli.

## Gāzes konversija



### BĪSTAMI:

Pirms jebkura darba, kas saistīts ar gāzes instalāciju, atslēdziet gāzes padevi. Pastāv sprādziena risks!

Lai mainītu iekārtas gāzes tipu, nomainiet visus iekārtas ierīces un noregulējiet liesmu visiem gāzes vārstiem, samazinot caurplūdumu.

## Nomainiet deglu inžektoru

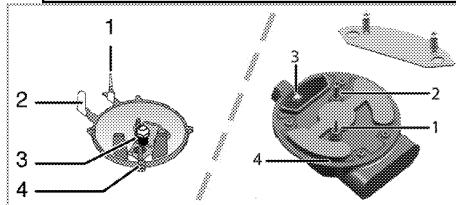
1. Nonemiet degla vāciņu un degla korpusu.
2. Atskrūvējiet inžektorus, tos griežot pretēji pulkstenrādītāju kustības virzienam.
3. Ielieciet jaunus inžektorus.
4. Pārbaudiet, vai visi savienojumi ir cieši savienoti.



Jauno inžektoru atrašanās vieta ir  
atzīmēta uz to iepakojumu vai arī  
*Inžektoru tabula, Lappuse 13* atrodama  
tabulā.



((Atšķiras atkarībā no iekārtas modeļa.))  
Dažiem plīts virsmas degļiem inžektors ir  
pārkārts ar metāla daļu. Pirms inžektora  
nomainīs ir jānoņem metāla vāciņš.



1. Avārijas ierīce (atkarībā no modeļa)
2. Aizdedzes svece
3. Inžektors
4. Deglis

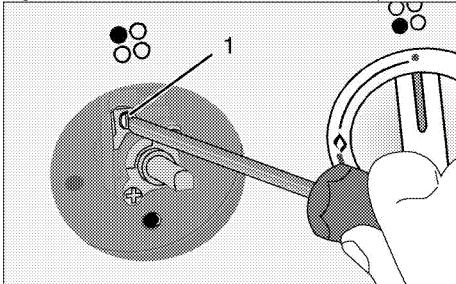


Ja vien nav neparasta darbība, nemēģiniet  
nonemt gāzes degļu krānus. Ja nepieciešama  
krānu nomaiņa, versieties pie pilnvarota  
pakalpojumu sniedzēja.

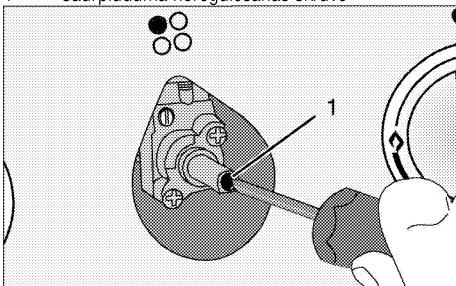
## Samazināts gāzes caurplūduma iestatījums plīts virsmas krāniem

1. Aizdedzīniem noregulējamo degli un pagrieziet pārslēgu samazinātas liesmas stāvoklī.
2. Nonemiet gāzes krāna pogu.
3. Lai pielāgotu plūsmas ātruma regulēšanas skrūvi, lietojiet piemērota izmēra skrūvgriezi.  
Ja tiek izmantota LPG (propāna-butāna) gāze,  
pagrieziet skrūvi pulkstenrādītāju kustības virzienā. Ja tiek izmantota dabasgāze, tad skrūve ir vienreiz  
jāpagriež pretēji pulkstenrādītāja kustības virzienam.  
» Parastam taisnas liesmas augstumam samazinātā  
stāvoklī jābūt 6-7 mm.
4. Ja liesma ir augstāka nekā vēlams, grieziet skrūvi pulkstenrādītāju kustības virzienā. Ja tā ir mazāka,  
grieziet to pretēji pulkstenrādītāju kustības virzienam.
5. Lai izdarītu pēdējo pārbaudi, novietojiet degli pēc  
kārtas abos galējos stāvokļos un pārbaudiet, vai  
liesma attiecīgi iedegas un nodziest.

Atkarībā no jūsu iekārtai izmantotā gāzes krāna, regulēšanas skrūves atrašanās vieta var atšķirties.



1 Caurplūduma noregulēšanas skrūve



1 Caurplūduma noregulēšanas skrūve



Ja iekārtas gāzes tips ir mainīts, tad jānomaina arī tehnisko pamatdatu plāksnīte, kas norāda gāzes tipu.

## Atbrīvošanās no vecās iekārtas

- Saglabājiet iekārtas oriģinālo kasti un transportējiet iekārtu tajā, levērojiet uz kartona kastes dotos norādījumus. Ja jums nav oriģinālās kartonas kastes, iepakojiet iekārtu burbulplēvē vai biezā kartonā un rūpīgi aptiņiet ar līmlenti.
- Lai stieplu plauks un paplāte, kas atrodas krāsnī, nesabojātu krāsns durvis, krāsns durvju iekšpusē, vienā līmenī ar paplātēm, piestipriniet kartona strēmelites. Ar līmlenti pielīmējiet krāsns durvis pie sānu sienām.
- Nostipriniet degļu vāciņus un katlu atbalsta režģus ar līmlenti.
- Neceliet un nepārvietojiet iekārtu, to turot aiz durvīm vai roktura.



Nenovietojiet uz iekārtas nekādus priekšmetus un pārvietojiet to stateniski.



Aplūkojiet savu iekārtu un pārliecinieties, vai transportēšanas laikā tā nav tikuši bojāta.

## 4 Sagatavošana

### Padomi par elektroenerģijas taupīšanu

Šī informācija jums palīdzēs izmantot iekartu ekoloģiski un ekonomiski.

- Gatavojiet ēdienu cepeškrāsnī tumšas krāsas un emaljētos traukos, jo tas nodrošinās labāku siltuma vadīšanu.
- Pirms ēdienu gatavošanas iepriekš sasildiet cepeškrāsnī, ja tas ir ieteikts lietotāja rokasgrāmatā vai ēdienu gatavošanas pamācībā.
- Ēdienu gatavošanas laikā bieži neviriniet cepeškrāsns durtījas.
- Ja vien iespējams, mēģiniet cepeškrāsnī vienlaikus gatavot vairākus ēdienus. Varat gatavot ēdienu novietojot divus traukus ar ēdienu uz grila režīga.
- Ja jums jāgatavo vairāki ēdieni, gatavojiet tos uzreiz vienu pēc otra. Tad cepeškrāsns jau būs karsta.
- Varat ietaupīt elektroenerģiju, izslēdzot cepeškrāsnī dažas minūtes pirms ēdienu gatavošanas beigām. Neatveriet cepeškrāsns durvis.
- Pirms saldētu ēdienu gatavošanas tos atlaidiniet.
- Ēdienu gatavošanai izmantojiet katliņus/pannas ar vākiem. Gatavojot ēdienu bez vāka, elektroenerģijas patēriņš var būt 4 reizes lielāks.
- Izvēlieties izmantojamā katla pamatnes izmēram piemērotu degļi. Vienmēr izvēlieties ēdieniem piemērotā izmēra katlu. Lielākiem katliem ir nepieciešams lielāks elektroenerģijas daudzums.

### Sākotnējā izmantošana

#### Iekārtas pirmā tīrīšanas reize



Virsmu var sabojāt zināmi mazgāšanas līdzekļi vai tīrīšanas materiāli.  
Tīrīšanai neizmantojiet agresīvus mazgāšanas līdzekļus, tīrīšanas pulverus/krēmus vai citus asus priekšmetus.

1. Nonemiet visus iepakojuma materiālus.
2. Noslaukiet iekārtas virsmas ar mitru drāniņu vai sūklīti un noslaukiet ar drāniņu.

### Sākotnējā sakarsēšana

Karsējet iekārtu aptuveni 30 minūtes un pēc tam izslēdziet. Šādā veidā tiks nodedzināti un notīrieti jebkuri ražošanas atlikumi vai slāni.



#### BRĪDINĀJUMS

Karstas virsmas izraisa apdegumus!  
Iekārtā lietošanas laikā var būt karsta. Nekādā gadījumā nepieskarieties karstiem degliem, krāsns iekšpusē, sildelementiem utt. Neļaujiet bērniem aistrasties krāsns tuvumā.  
Karstā cepeškrāsnī ievietojot ēdienus un tos izņemot no cepeškrāsns, vienmēr izmantojiet siltumizturīgas virtuves cīmdušas.

### Elektriskā cepeškrāsns

1. Izņemiet no cepeškrāsns visas paplātes un grila režīgi.
2. Aizveriet cepeškrāsns durvis.
3. Izvēlieties statisko pozīciju.
4. Izvēlieties visaugstāko grila jaudu. Skatiet *Elektriskās krāsns izmantošana, Lappuse 23*.
5. Darbiniet cepeškrānsi aptuveni 30 minūtes.
6. Izslēdziet cepeškrānsi. Skatiet *Elektriskās krāsns izmantošana, Lappuse 23*

### Cepeškrāsns ar grilu

1. Izņemiet no cepeškrāsns visas paplātes un grila režīgi.
2. Aizveriet cepeškrāsns durvis.
3. Izvēlieties visaugstāko grila jaudu. Skatiet *Grila izmantošana, Lappuse 25*.
4. Darbiniet cepeškrānsi aptuveni 30 minūtes.
5. Izslēdziet grili. Skatiet *Grila izmantošana, Lappuse 25*



Sākotnējās izmantošanas laikā iekārtā var pāris stundas dūmot un smakot. Tā ir visai normāli. Nodrošiniet, ka telpa tiek labi vēdināta, lai izvadītu dūmus un smaku. Izvairieties no tiešas radušos dūmu un smakas ieelpošanas.

# 5 Plīts virsmas izmantošana

## Vispārīga informācija par ēdiena gatavošanu



Nekādā gadījumā nepiepildiet pannu ar vairāk vienu trešdaļu eļļas. Eļļas sakarsēšanas laikā neatstājiet plīts virsmu bez uzraudzības. Pārkarsēta eļļa rada aizdegšanās risku. **Nekad nemēģiniet dzēst uguni ar ūdeni!** Kad eļļa aizdegas, apsedziet to ar ugunsdzēšamo segu vai mitru drānu. Izslēdziet plīts virsmu, ja tas nerada draudus jūsu drošībai, un piezvaniet ugunsdzēsības dienestam.

- Pirms ēdiena cepšanas vienmēr to labi nosusiniet un uzmanīgi ielieciet sakarsētā eļļā. Pirms cepšanas pārliecinieties, ka saldētā pārtika ir pilnīgi atlaidināta.
- Nelieciet vāku uz trauka, ko izmantojiet eļļas sakarsēšanai.
- Novietojiet pannas un kastroļus tā, lai to rokturi neatrodas vīrs plīts virsmas un netiek sakarsēti. Nelieciet uz plīts virsmas nestabilus traukus, kas var viegli saškiebties.
- Nelieciet tukšus traukus un kastroļus uz ieslēgtām ēdiena gatavošanas zonām. Tie var tikt sabojāti.
- Ēdiena gatavošanas zonas izmantošana bez trauka vai kastroļa radīs ieķartas bojājumu. Pēc ēdiena gatavošanas pabeigšanas izslēdziet ēdiena gatavošanas zonas.
- Tā kā ieķartas virsma var būt karsta, nelieciet uz tās plastmasas un alumīnija traukus. Šādus traukus nevajadzētu izmantot arī ēdiena glabāšanai.
- Izmantojiet tikai kastroļus un traukus ar plakanu apakšu.
- Ievietojet kastrolos un pannās atbilstošu ēdiena daudzumu. Tādejādi jūs izvairīsieties no nevajadzīgas pāri malām pārlījušā ēdiena tīrišanas.

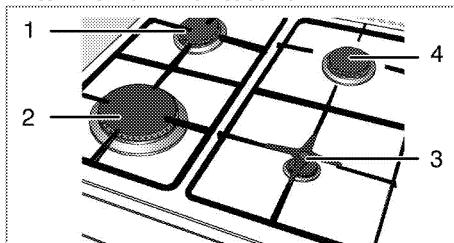
Nelieciet ēdiena gatavošanas zonās kastroļu vai pannu vākus.

Novietojiet kastroļus tā, lai tie atrodas ēdiena gatavošanas zonas centrā. Kad vēlaties pārvietot kastroli uz citu ēdiena gatavošanas zonu, nebūdiet to, bet paceliet un nolieciet vēlamajā ēdiena gatavošanas zonā.

## Ēdiena gatavošana uz gāzes

- Trauka un liesmas izmēram ir jāsakrīt. Noregulejiet gāzes liesmas tā, lai liesmas atrastos zem katla apakšas, un novietojiet trauku pa vidu uz kastroļu turētāja.

## Plīts virsmu izmantošana



- Parasts deglis 18-20 cm
- Ātri izmantojams deglis 22-24 cm
- Papildu deglis 12-18 cm
- Parasts deglis 18-20 cm ir saraksts ar ieteicamu katlu diametru, kādu vajadzētu izmantot uz attiecīgajiem degļiem.



### BRĪDINĀJUMS

Nelietojiet cepešpannas, kuru izmērs pārsniedz norādītos ierobežojumus. Lielāku cepešpannu izmantošana rada risku saindēties ar oglekļa monoksidu, kā arī iespējamu blakus esošo gatavošanas virsmu un vadības rokturu parkaršanu. Mazāku cepešpannu lietošana rada apdegumu gušanas draudus.

Lielis liesmas simbols norāda uz vislielāko ēdiena gatavošanas jaudu, bet mazs liesmas simbols norāda uz vismazāko ēdiena gatavošanas jaudu. Izslēgtā stāvoklī (uz augšu) nenotiek gāzes padeve degļiem.

## Gāzes degļu aizdegšana



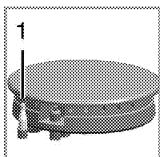
Gāzes degļi tiek aizdegti ar aizdedzes pogam.

- Turiet degļa pārslēgu nospiestu.
- Pagrieziet to pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam līdz lielās liesmas simbolam.
- Nospiediet un atlaidiet aizdedzes pogu. Atkārtojiet šo procedūru, līdz gāze ir aizdegusies.
- Noregulejiet vēlamo ēdiena gatavošanas jaudu.

## Gāzes degļu izslēgšana

Turiet sulta ēdienu saglabāšanas zonas pārslēgu izslēgtā (augšējā) pozīcijā.

## Drošības sistēma gāzes izslēgšanai (modeļiem ar termisko elementu)



1. Droša gāzes izslēgšana

Skaītītājs mēra izplūdi dēļ šķiduma pārplūdes pie degļiem un drošības mehānisms nostrādā un pārtrauc gāzes padevi.

- Pabīdīt pārslēgu uz iekšpusi un pagrieziet pārslēgu pretejā pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai aizdegtu.
- Pēc gāzes aizdegšanās turiet pārslēgu nospiestu vēl 3-5 sekundes, lai aktivizētu drošības sistēmu.
- Ja pēc pārslēga nospiešanas un atlaišanas gāze neaizdegas, atkārtojiet to pašu procedūru, turot pārslēgu nospiestu 15 sekundes.



### BĪSTAMI:

Atlaidiet pogu, ja deglis neaizdegas pēc 15 sekundēm.

Pirms atkārtota mēģinājuma pagaidiet vismaz 1 minūti. Pastāv gāzes uzkrāšanās un sprādziena riski!

# 6 Krāsns izmantošana

## Vispārīga informācija par cepšanu, apcepšanu un grilešanu



### BRĪDINĀJUMS

Karstas virsmas izraisa apdegumus! Iekārtā lietošanas laikā var būt karsta. Nekādā gadījumā nepieskarieties karstiņiem degļiem, krāsns iekšķusei, sildelementiem utt. Neļaujiet bēriņiem atrašties krāsns tuvumā.

Karstā cepeškrāsns ievietojot ēdienus un tos izņemot no cepeškrāsns, vienmēr izmantojiet siltumizturīgus virtuves cīmdu.



### ĀSTAMI:

Atveriet krāsns durvis uzmanīgi, jo pa tām var izplūst karsts tvaiks.

Izplūstošais tvaiks var applaucēt rokas, seju un/vai acis.

### Padomi par kūku cepšanu

- Izmantojiet metāla šķivjus ar piemērotu pārkājumu, pie kura pārtika nepielip, alumīnija kārbas vai karstumizturīgas silikona veidnes.
- Pēc iespējas labāk izmantojiet vietu uz režģa.
- Novietojiet cepamo veidni plaukta vidū.
- Pirms krāsns vai grila iestēšanas izvēlieties pareizo plaukta pozīciju. Nemainiet plaukta novietojumu, kad krāsns ir karsta.
- Turiet krāsns durvis aizvērtas.

### Padomi par gaļas cepšanu

- Pirms pagatavošanas sākšanas vesela cāla, titara vai liela gaļas gabala ierīvēšana ar mērci, piemēram citrona sulu un melnhajiem pipariem, palielinās ēdienu gatavošanas veikspēju.
- Gaļu ar kauliem ir jācep aptuveni 15-30 minūtes ilgāk nekā tāda paša izmēra cepetis bez kauliem.
- Katram gaļas biezuma centimetram ir vajadzīgs aptuveni 4-5 minūtes ilgs gatavošanas laiks.
- Pēc ēdienu gatavošanas laika paiešanas atstājiet gaļu krāsnī uz vēl aptuveni 10 minūtēm. Tas ļaus gaļas sulai tikt vienmērīgāk sadalītai pa visu cepeti, un tā netecēs gaļas sagriešanas laikā.
- Ugunsizturīgā traukā ievietotu zivi jānovieto uz vidējā vai zemākā plaukta.

### Padomi par grilešanu

Kad tiek grilēta gaļa, zivis un mājputni, tie ātri kļūst brūni, iegūst jauku garozīnu un nekļūst sausi. Īpaši labi piemēroti grilēšanai ir plakani gabali, uz iesma uzdurami gaļas gabali un cīsīni, kā arī dārzeni ar augstu ūdens saturu, teiksim, tomāti un sīpoli.

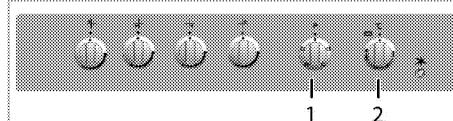
- Izkārtojiet grilējamos gabaliņus uz stieplu grila vai cepešpannas ar stieplu grili tā, lai to aiznemtā platība nav lielāka par sildelementa izmēriem.
- levietojiet stieplu grili vai cepešpannu ar grili vēlamajā krāsns līmenī. Ja grilejat uz stieplu grila, ievietojiet cepešpannu apakšējā plauktā, lai tājā uztvertu taukus. Lai cepešpanna būtu vieglāk iztīrīma, ielejet tājā nedaudz ūdens.



Grilēšanai nepiemērota pārtika rada aizdegšanās risku. Grilējet tikai tādu pārtiku, kas ir piemērota intensīvam grilēšanas karstumam.

Neievietojiet pārtiku pārāk tālu grila aizmugurē. Tā ir viskarstākā vieta un taukaina pārtika var aizdegties.

## Elektriskās krāsns izmantošana Izvēlieties temperatūru un darba režīmu



- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1 | Funkciju pārslēgs   |
| 2 | Termostata pārslēgs |
- Novietojiet funkciju pogu iepretim vēlamajam darba režīmam.
  - Novietojiet temperatūras pogu iepretim vēlamajai temperatūrai.

» Krāsns sakarsīs līdz noregulētajai temperatūrai un saglabās to. Sakarsēšanas laikā temperatūras lampiņa deg.

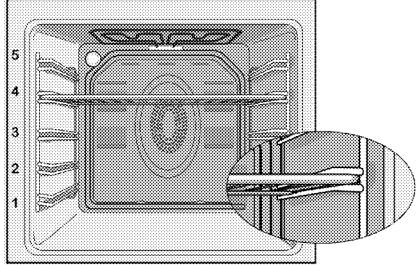
### Elektriskās krāsns izslēgšana

Pagrieziet funkciju pogu un temperatūras pogu izslēgtā stāvoklī (uz augšu).

Stieplu grila pareiza novietošana uz stieplu plaukta ir ļoti svarīga. Stieplu grils ir jāievieto starp stieplu plauktiem, kā parādīts attēlā.

Neļaujiet stieplu grilm atbalstīties pret krāsns aizmugurējo sienu. Pabīdīt stieplu grili līdz plaukta priekšķusei un nostipriniet ar durtiņu palīdzību, lai panāktu labu grila veikspēju.

(Atšķiras atkarībā no iekārtas modeļa.)



## Darba režīmi

Šeit redzamo darba režīmu secība var atšķirties atkarībā no jūsu iekārtas izkārtojuma.

### Augšējais un apakšējais silddelementi



Darbojas augšējais un apakšējais silddelementi. Pārtika tiek vienlaikus sakarsēta no augšas un apakšas. Piemēram, tas ir piemērots kūkam, konditorijas izstrādājumiem, keksiem un sautējumiem veidnēs. Ēdienu gatavošanas laikā izmantojiet tikai vienu paplāti.

### Apakšējais silddelementi



Darbojas tikai apakšējais silddelementi. Tas ir piemērots picām un seīgai pārtikas apbrūnināšanai no apakšas.



Šo funkciju jāizmanto arī vieglai tirišanai ar tvaiku.

### Grils



Darbojas mazais grils krāsns griestos. Piemērots grilēšanai.

- Novietojiet nelielus vai vidēja izmēra porcijas plauktu pareizajā vietā zem grilēšanai paredzētā grila sildelementa.
- Iestatiet maksimālo temperatūras līmeni.
- Kad pagājusi puse no ēdienu gatavošanas laika, apgrīziet ēdienu uz otru pusī.

### Pilns grila režīms



Darbojas lielais grils krāsns griestos. Tas ir piemērots liela gaļas daudzuma grilēšanai.

- Novietojiet lielas vai vidēja izmēra porcijas uz plauktu pareizajā līmenī zem grilēšanai paredzētā grila sildelementa.
- Iestatiet maksimālo temperatūras līmeni.
- Kad pagājusi puse no ēdienu gatavošanas laika, apgrīziet ēdienu uz otru pusī.

### Ēdienu gatavošanas laika tabula



Šajā tabulā norādītie laiki ir norādīti informatīviem nolūkiem. Tie var atšķirties atkarībā no ēdienu temperatūras, biezuma, tipa un jūsu ierastā ēdienu gatavošanas veida.

### Konditorijas izstrādājumu un gaļas cepšana



1. krāsns režīgs ir **apakšējais** režīgs.

Ēdiens	Pannas numurs		Režīga novietojums	Temperatūra (°C)	Ēdienu gatavošanas laiks (apt. minūtēs)
**Kūkas paplātē	Viena panna	<input type="checkbox"/>	3	175	30 ... 45
**Kēksi veidnē	Viena panna	<input type="checkbox"/>	3	175	30 ... 50
**Kēksi papīra veidnē	Viena panna	<input type="checkbox"/>	3	160 ... 170	20 ... 30
**Biskvitkūka	Viena panna	<input type="checkbox"/>	3	180 ... 200	10 ... 20
**Cepumiņi	Viena panna	<input type="checkbox"/>	3	160 ... 170	20 ... 30
**Rauga miklas izstrādājumi	Viena panna	<input type="checkbox"/>	3	200	20 ... 30
**Trekni konditorijas izstrādājumi	Viena panna	<input type="checkbox"/>	3	190	25 ... 35
**Ieraugs	Viena panna	<input type="checkbox"/>	3	190	20 ... 40
**Lazanja	Viena panna	<input type="checkbox"/>	2	180	25 ... 45
**Pica	Viena panna	<input type="checkbox"/>	2	200	15 ... 25
Liellopa galas steiks (vesels) / Cepetis	Viena panna	<input type="checkbox"/>	2	25 min. 220, pēc tam 180 ... 190	80 ... 120
Jēra stībs (sautējums)	Viena panna	<input type="checkbox"/>	2	25 min. 220, pēc tam 180 ... 190	70 ... 100

Apcepts cālis	Viena panna	<input type="checkbox"/>	2	15 min. 220, pēc tam 190	55 ... 75
Titars (Sagriezts)	Viena panna	<input type="checkbox"/>	2	25 min. 220, pēc tam 190	70 ... 120
Zivis	Viena panna	<input type="checkbox"/>	3	200	20 ... 30

(\*\*) Ēdienu gatavošanai, kam nepieciešama iepriekšēja sildišana, uzsildiet krasni procesa sākumā, līdz tā sasniedz iestatīto temperatūru.

#### Padomi par kūku cepšanu

- Ja kūka ir pārāk sausa, palieliniet temperatūru par apt. 10 un samaziniet ēdienu gatavošanas laiku.
- Ja kūka ir mitra, izmantojiet mazāk šķidruma vai samaziniet temperatūru par 10°C.
- Ja kūka ir pārāk tumša, novietojiet uz zemāka režģa, samaziniet temperatūru un palieliniet ēdienu gatavošanas laiku.
- Ja ārpuse ir labi izcepusies, bet iekšpuse ir vēl arvien lipīga, izmantojiet mazāk šķidruma, samaziniet temperatūru un palieliniet ēdienu gatavošanas laiku.

#### Padomi par konditorijas izstrādājumu cepšanu

- Ja konditorijas izstrādājumi ir pārāk sausi, palieliniet temperatūru par apt. 10 un samaziniet ēdienu gatavošanas laiku. Samitriniet rauga mīklas kārtas ar piena, eļļas, olas un jogurta maisijumu.
- Ja konditorijas izstrādājumus ir pārāk ilgi jācep, pievērsiet uzmanību sagatavoto konditorijas izstrādājumu biezumam, lai tas nepārsniedz paplātes dzīlumu.
- Ja konditorijas izstrādājumu augšpuse klūst brūna, bet apakšpuse nav izcepusies, pārliecinieties, ka konditorijas izstrādājumiem izmantotais mitrinošais maisijums nav pārāk daudz uzlījis to apakšdalā. Mēģiniet šo maisijumu vienmērīgi izsmērēt uz visām rauga mīklas kārtām un konditorijas izstrādājumu virsmas, lai tie klūtu vienādi brūni.



Cepiet konditorijas izstrādājumus atbilstoši ēdienu gatavošanas tabulā norādītajam režīmam un temperatūrai. Ja apakša vēl arvien nav pietiekami brūna, nākamo reizi ielieciet krasnī par vienu plauktu zemāk.

#### Padomi par dārzeņu vāršanu

- Ja dārzeņu ēdiens zaudē sulīgumu un klūst ļoti sauss, gatavojet to pannā ar vāku, nevis krāsns paplatē. Slēgtos traukos ēdienu sulīgums saglabāsies.
- Ja dārzeņu ēdienu netiek līdz galam pagatavots, vispirms izvāriet dārzeņus vai sagatavojet tāpat kā konserviem, un pēc tam ievietojiet krāsnī.

#### Grila izmantošana



##### BRĪDINĀJUMS

Grilēšanas laikā aizveriet krāsns durvis.

Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!

#### Grila ieslēgšana

- Pagrieziet funkciju pogu līdz vēlamajam grila simbolam.
- Pēc tam iestatiet vēlamo grila temperatūru.
- Ja nepieciešams, veiciet aptuveni 5 minūtes ilgu iepriekšēju sakarsēšanu.

» Temperatūras indikators ieslēgsies.

#### Grila izslēgšana

- Pagrieziet funkciju pogu izslēgtā stāvoklī (uz augšu).



Grilēšanai nepiemērota pārtika rada aizdegšanās risku. Grilējiet tikai tālu pārtiku, kas ir piemērota intensīvam grilēšanas karstumam.

Neievietojiet pārtiku pārāk tālu grila aizmugurē. Tā ir viskarstākā vieta un taukaina pārtika var aizdegties.

#### Ēdienu grilēšanas laika tabula

##### Grilēšana ar elektrisko grili

Ēdiens	Izmantojamais piederums	Režģa novietojums	Ieteicamā temperatūra (°C)**	Grilēšanas laiks (apt.)
Zivis	Grila režģis	4...5	250/max	20...25 min. *
Sagriezts cālis	Grila režģis	4...5	250/max	25...35 min.
Jēra galas karbonāde	Grila režģis	4...5	250/max	20...25 min.
Rostībs	Grila režģis	4...5	250/max	25...30 min. *
Tela galas karbonāde	Grila režģis	4...5	250/max	25...30 min. *
Grauzēta maize *	Grila režģis	4	250/max	1...3 min.

\* atkarībā no biezuma

\*\* Pirms gatavošanas iestādiet iekārtu 5 minūtes.

\*\* Ja jūsu izstrādājuma grilla temperatūru nevar regulēt, grils darbosies maksimālajā temperatūrā.

# 7 Apkope un tīrišana

## Vispārīga informācija

Regulāra tīrišana pagarina iekārtas kalpošanas laiku un samazina bieži sastopamas problēmas.



### BĪSTAMI:

Pirms apkalošanas un tīrišanas darbu uzsākšanas atvienojiet iekārtu no barošanas avota.

Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.



### BĪSTAMI:

Pirms tīrišanas sākšanas ļaujiet iekārtai atdzist.

Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!

- Pēc katras lietošanas reizes rūpīgi notīriet iekārtu. Šādi būs iespējams daudz vieglāk notīrit pēc ēdiena gatavošanas palikušas atliekas, tādejādi izvairties no to piedegšanas nākamajā iekārtas izmantošanas reizē.
- Iekārtas tīrišanai nav nepieciešami īpaši tīrišanas līdzekļi. Iekārtas tīrišanai izmantojiet siltu ūdeni un mazgāšanas šķidrumu, mīkstu drāniņu vai švammīti un noslaukiet iekārtu ar mīkstu drāniņu.
- Vienmēr pārliecīties, vai pēc tīrišanas un uzreiz pēc izšķakstīšanās ir rūpīgi noslaučīts viss liekais ūdens.
- Nerūsējošā tērauda virsmu un roktura tīrišanai neizmantojiet tīrišanas līdzekļus, kuru sastāvā ir skābe vai hlorīds. Lai notīritu šīs daļas, izmantojiet mīkstu drāniņu un šķidro mazgāšanas līdzekli (kas nav abrazīvs) un slaukiet tikai vienā virzienā.



Virsmu var sabojāt zināmi mazgāšanas līdzekļi vai tīrišanas materiāli.

Tīrišanai neizmantojiet agresīvus mazgāšanas līdzekļus, tīrišanas pulverus/krēmus vai citus asus priekšmetus.



Ierīces tīrišanai neizmantojiet tvaika tīrtājus, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

## Plīts virsmas tīrišana

### Degla virsmas tīrišana

1. Noņemiet no plīts virsmas kastroļu turētājus.
2. Noņemiet visas degla nonemamās daļas un notīriet ar sūklini, izmantojot mazgāšanas līdzekli un karstu ūdeni.
3. Notīriet degla nonemamās daļas ar mitru drāniņu.

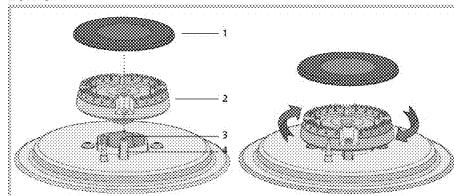
4. Notīriet tapu un termisko elementu (modeļiem ar aizdedzi un termisko elementu) ar mazliet samitrinātu drāniņu. Pēc tam noslaukiet ar sausu drāniņu. Pārliecīties, vai degla caurumiņi un tapa ir pilnīgi sausi.

Ja tie būs mitri, tad neizdosies piešķilt degli.

5. Uzliekot augšējos režģus, novietojiet kastroļu turētājus tā, lai degli būtu centrā.

### Degla detalju montāža

Pēc degla notīrišanas, uzstādiet detaljas, kā parādīts zemāk.



1. Degla vāciņš
2. Degla galviņa
3. Degla kamera
4. Dzirksteles tapa (modeļiem ar aizdedzinātāju)
1. Uzlieciet degla galvinu tādā veidā, lai tā iziet cauri degla (4) dzirksteles tapai. Pagroziet degla galviņu pa labi un pa kreisi, lai pārliecīnatos, ka tā pareizi stāv degla kamerā.
2. Uzlieciet degla vāciņu uz degla galviņas.

## Vadības panela tīrišana

Notīriet vadības paneli un pogas ar mitru drāniņu un noslaukiet sausus.



Ja jūsu izstrādājumam ir pogas/rokturi, tīrot vadības paneli, nenonemiet vadības rokturus.

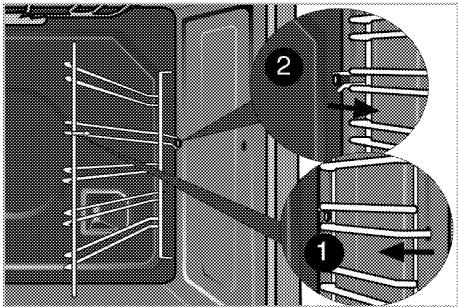
Var tikt sabojāts vadības panelis!

## Krāsns tīrišana

### Sānu sienas tīrišana(Atšķiras atkarībā no iekārtas modeļa.)

(Šī funkcija ir izvēles iespēja. Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

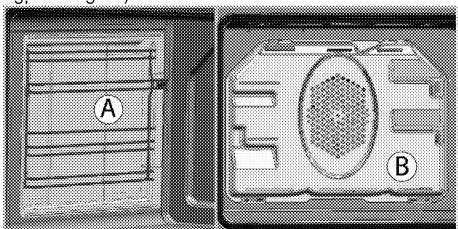
1. Noņemiet sānu režģa priekšējo daļu, to velkot sānu sienai pretējā virzienā.
2. Pilnībā izņemiet sānu režģi, to velkot savā virzienā



### Katalītiskas sienas

(Šī funkcija ir izvēles iespēja. Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

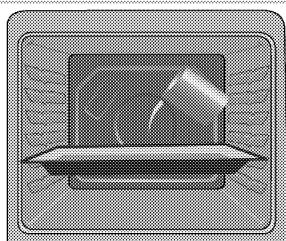
Jūsu ierīces iekšējās sānu sienas (A) un/vai aizmugurējā siena (B) var būt pārklātas ar katalītisko emalju. Katalītiskas sienas ir viegli matēt krāsā, to virsma ir porainā. Krāsns katalītiskās sienas nav jātīra. Katalītisko sienu porainā virsma tiek tīrīta automātiski, tā absorbē un pārveido uzšķakstījušos eļļu (tvaiks un oglskābā gāze).



### Vieglā tīrīšana ar tvaiku

Tas nodrošina vieglu tīrīšanu, jo netīrumus (ja nav gaidīts pārāk ilgi) atmiešķē tvaiks, kas izveidojas krāsnī, un ūdens lāsītes, kas kondensējas uz krāsns iekšējām virsmām.

1. Iznemiet no krāsns visus piederumus.
2. Ileļjet krāsns paplātē 300 ml ūdens un ievietojiet paplāti krāsns otrajā plauktā.



3. Uzstādīt cepeškrāsnī līdz vieglī tvaika tīrīšanas režīmā un palaist pie 100 ° C temperatūrā 25 minūtes.
4. Atviet durvis un nolaukiet krāsns iekšējās virsmas ar mitru sūklīti vai drāniņu.

5. Iekārtas tīrīšanai izmantojiet siltu ūdeni un mazgāšanas šķidrumu, mīkstu drāniņu vai švammīti, lai atbrīvotos no grūti notīrāmiem netīrumiem, un noslaukiet iekārtu ar sausu drāniņu.



Vieglajā tvaika tīrīšanas režīmā ūdens tiek ielieti tvertnē, lai mīkstinātu nogulsnes/netīrumus, kas izveidojušies krāsns korpusā, tādējādi tie izgaros un kondensēsies krāsns korpusā un uz krāsns durtiņu iekšējā stikla, tāpēc, atverot krāsns durtiņas, var pilēt ūdens. Notīriet kondensātu uzreiz pēc krāsns durtiņu atvēršanas.

### Notīriet krāsns durvis

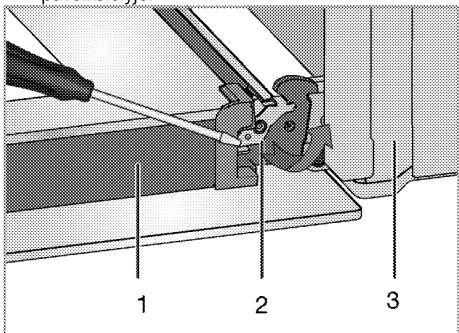
Krāsns durvju tīrīšanai izmantojiet siltu ūdeni un mazgāšanas šķidrumu, mīkstu drāniņu vai švammīti, un noslaukiet ar sausu drāniņu.



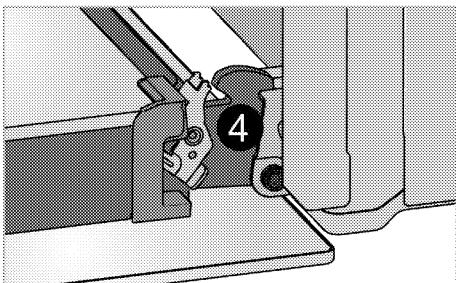
Neizmantojiet krāsns durvju tīrīšanai asus abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus. Tie var saskrāpēt virsmu un sabojāt stiklu.

### Krāsns durvju izņemšana

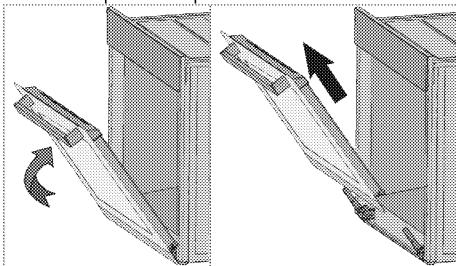
1. Atidarykite priekines dureles (1).
2. Atlenkite spaustukus, esančius prie dešinēs ir kairēs priekiniņu dureliņu pusēs vyriņu korpusū (2), paspausdamī juos žemyn, kaip parodēta paveikslēlyje.



- 1 Durvis
- 2 Enģēs bloķēšana(aizvērtā pozīcija)
- 3 Krāsns
- 4 Enģēs bloķēšana(atvērtā pozīcija)



3. Pusiau praverkite priekines dureles.



4. Nuimkite priekines dureles, traukdami jas aukštyn, kad jos atsikabintų nuo dešiniojo ir kairiojo virių.



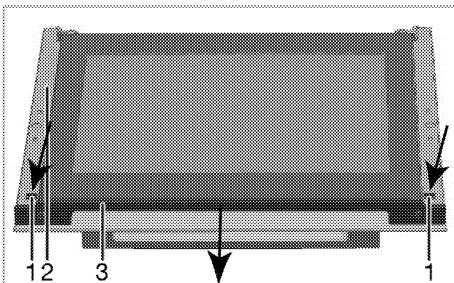
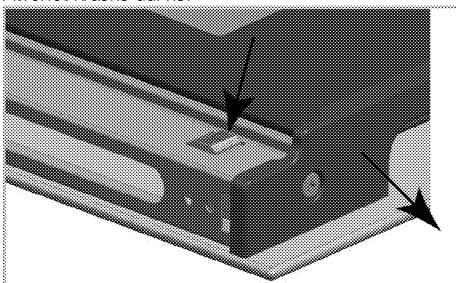
Norint vėl sumontuoti dureles, nuėmimo proceso metu atliktus žingsnius reikia atliki atvirkščia tvarka. Vėl įstatę dureles, nepamirškite užspausti prie virių korpusų esančiu spaustuku.

### Iekšėjo stikla durvju izņemšana

(Ši funkcija ir izvēles iespēja. Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

Krāsns durvju iekšējais stikla panelis var tikt izņemts notīrīšanai.

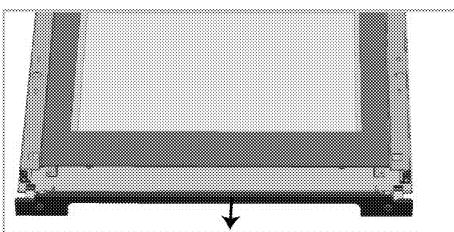
Aterriet krāsns durvis.



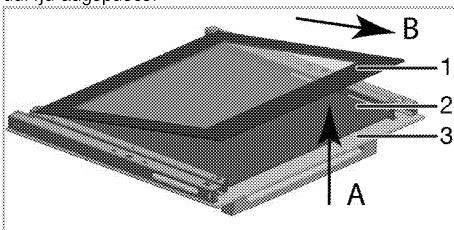
1 Izcilnis

2 Rāmis

3 Profils



Kā tas parādīts attēlos augstāk, nospiediet izcilnus (1) un vienlaikus velciet profili (3) savā virzienā, lai noņemtu profili, kas ir piestiprināti pie priekšējo durvju augšpuses.



1 Pēdējais iekšējais stikla panelis

2 Iekšējais stikla panelis\*

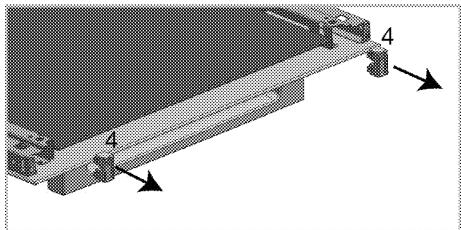
3 Ārējais stikla panelis

\* (Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

Kā parādīts attēlā, mazliet paceliet iekšējo stikla paneli (1) virzienā A un izvelciet virzienā B.

Ja jūsu produkts ir aprīkots ar iekšējo stikla paneli;

Pavelciet stikla turētāja savienotājelementus vidū, kā tas ir parādīts attēlā, lai tos atbrīvotu no stikla panela.

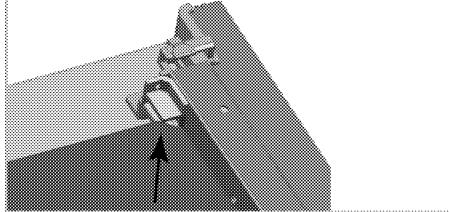
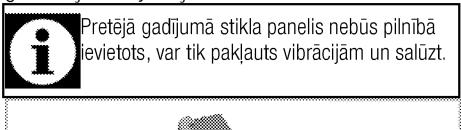


#### 4 Stikla turetāja savienotājelements\*

\* (Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

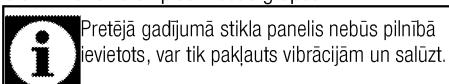
Atkārtojiet to pašu procedūru, lai izņemtu iekšējo stikla paneli (2). Pirmā durvju pārgrūpēšanas darbība ir iekšējā stikla panela (2) ielikšana atpakaļ.

Šeitēdējās gōsterīldīgi gobi, cami plastik yuvanın arasına girecek şekilde yerleştirin.



Pēc pēdējā iekšējā stikla panela (1) ieviešanas pārliecieties, vai panela apdrokātā puse ir pavērsta iekšējā stikla panela virzienā.

Izloti svarīgi, lai pēdējā iekšējā stikla panela zemākie stūri tiktu ievietoti plastmasas gropēs.



Noteikti ievietojiet stikla turētāja savienotājdaļas tām paredzētajās gropēs.

Visbeidzot uzspiediet uz profila izcilniem, lai tos atkal ievietotu gropēs.

## Krāsns lampas nomainīšana



### BĪSTAMI:

Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena, pirms krāsns lampas nomainīšanas pārliecieties, ka iekārtā ir atvienota no barošanas avota un atdzisusi.

Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!



Šajā krāsnī tiek izmantota kvēlspuldze, kuras jauda ir mazāka par 40 W, augstums mazāks par 60 mm, diametrs mazāks par 30 mm, vai halogēna lampa ar līdzdu G9, jauda ir mazāka par 60 W. Lampas ir piemērotas darbam temperatūrā virs 300 ° C. Krāsns lampas var iegūt no pilnvarotiem servisa aģentiem vai tehnika ar licenci.



Lampa var neatrasties attēlā redzamajā vietā.



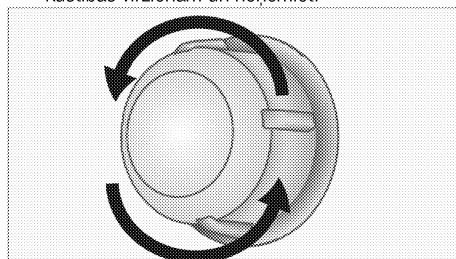
Šajā ierīcē izmantotā lampa nav piemērota mājsaimniecības telpu apgaismošanai. Šo lampu ir paredzēts lietot, lai ierīces lietotājam būtu vieglāk saskatīt pārtikas produktus.



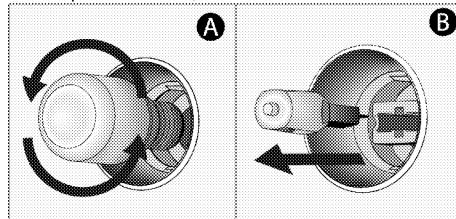
Šajā ierīcē izmantotajām lampām ir jāspēj funkcionēt ekstrēmos fiziskos apstākļos, piemēram, temperatūrā, kas nepārsniedz 50 ° C.

### Ja cepeškrāsnij ir apaļa lampa

1. Atvienojiet iekārtu no barošanas avota.
2. Pagrieziet stikla vāku pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam un nonemiet.



3. Ja jūsu krāsns lampas tips ir (A), kā parādīts attēlā tālāk, izņemiet to, griežot kā parādīts, un nomainiet. Ja tās tips ir (B), pavelciet un izņemiet, kā parādīts attēlā, un nomainiet to.



4. Uzlieciet stikla vāku.

## **8 Traucējummeklēšana**

### **Krāsns lietošanas laikā rada tvaiku.**

- Tas ir normāli, ka darbības laikā rodas tvaiks. >>> *Tā nav darbības klūda.*

### **Iekārtas sakaršanas un atdzīšanas laikā rada metāliskus troksnus.**

- Kad metāla daļas ir sakarsušas, tās var izplesties un radīt troksni. >>> *Tā nav darbības klūda.*

### **Iekārtas nedarbojas.**

- Galvenais drošinātājs ir bojāts vai atvienojies. >>> *Pārbaudiet drošinātājus, kas atrodas drošinātāju kārbā. Ja nepieciešams, tos nomainiet vai atkal aktivizējet.*
- Iekārtas nav pievienota (iezemēta) kontaktligzda. >>> *Pārbaudiet spraudkontakta savienojumu.*

### **Krāsns apgaismojums nestrādā.**

- Krāsns lampa ir bojāta. >>> *Nomainiet krāsns lampu.*
- Barošana ir atslēgta. >>> *Pārbaudiet, vai notiek strāvas padeve. Pārbaudiet drošinātājus, kas atrodas drošinātāju kārbā. Ja nepieciešams, tos nomainiet vai atkal aktivizējet.*

### **Krāsns nesakarst.**

- Iespējams, nav iestatīta konkrēta funkcija un/vai temperatūra. >>> *Iestatiet vajadzīgo cepeškrāsns funkciju un/vai temperatūru.*
- Barošana ir atslēgta. >>> *Pārbaudiet, vai notiek strāvas padeve. Pārbaudiet drošinātājus, kas atrodas drošinātāju kārbā. Ja nepieciešams, tos nomainiet vai atkal aktivizējet.*

### **Nav aizdedzes dzirksteles.**

- Nav strāvas. >>> *Pārbaudiet drošinātājus, kas atrodas drošinātāju kārbā.*

### **Nav gāzes.**

- Galvenais gāzes krāns ir aizvērts. >>> *Atveriet gāzes krānu.*
- Gāzes šķūtenīte ir saliekta. >>> *Levietojet gāzes šķūtenīti pareizi.*

### **Degļi nedeg vai nedeg pareizi.**

- Degļi ir netiri. >>> *Notiriet degļu sastāvdaļas.*
- Degļi ir slapi. >>> *Noslaukiet degļu sastāvdaļas.*
- Degļa vāciņš nav kārtīgi uzlikts. >>> *Uzlieciet degļa vāciņu pareizi.*
- Gāzes krāns ir aizvērts. >>> *Atveriet gāzes krānu.*
- Gāzes balons ir tukšs (izmantojot LPG). >>> *Nomainiet gāzes balonu.*



Ja nevarat novērst problēmu arī pēc visu šajā sadalā doto norādījumu izpildes, tad sazinieties ar pilnvarotu apkalošanas speciālistu vai šīs iekārtas pārdevēju. Nekādā gadījumā nemēģiniet pats salabot bojāto iekārtu.







